

CAA

QUÉBEC

AUTOMNE
2021

- VOYAGE** 4 nouvelles tendances
- HABITATION** Les rénos les plus payantes
- MOBILITÉ** Remisage de votre véhicule
- ASSURANCE** Comprendre l'assurance vie
- DOSSIER** Bien préparé pour la retraite ?

VOITURE ÉLECTRIQUE

Guide d'achat intelligent





Pour traverser une pandémie,
ça prend une bonne dose de patience.



**Mais surtout,
une 2^e dose de vaccin.**

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

Sommaire

AUTOMNE 2021

02 Éditorial

Agir pour une mobilité renouvelée

04 Actualités

Voici ce qu'il faut retenir cette saison

10 Concours photo

12 Rabais Dollars CAA

Économisez avec nos partenaires

14 À découvrir

Faites la connaissance des des gins québécois

18 Partir

Les croisières: plus que jamais en demande!

22 Voyage

Des tendances qui émergent

27 Nos conseillers vous répondent

Peut-on réserver un voyage sans s'inquiéter?

34 Assurance vie

La protection bienveillante

39 L'Assistant vie personnelle

40 Consommation

Les 6 rénovations les plus payantes

44 Conseils

En finir avec les souris et les rats!

28

Bien préparé pour la retraite?

Vous verrez qu'il est plutôt simple de bien planifier cette nouvelle étape de la vie



46 Mobilité

Dernières nouvelles, avis et rappels importants

49 À considérer

Questions à se poser avant d'acheter un véhicule électrique

53 Témoignage d'un membre

En panne sèche... avec un véhicule électrique!

54 Zoom

8 comportements à adopter en zone scolaire

57 Pratique

Remisage et déremisage: Comment s'y prendre?

60 Essais routiers

64 Nous joindre



Retrouvez tous nos contenus sur [CAAQUEBEC.COM](https://www.caaquebec.com) et suivez-nous sur les réseaux sociaux pour découvrir nos conseils, poser vos questions et échanger avec notre communauté!

Agir pour une mobilité renouvelée

À échelle humaine, chacun de nous fait partie d'une solution. L'enjeu est majeur : réduire la pollution, tout en favorisant une mobilité quotidienne aussi fluide que possible.



© CATH LANGLOIS PHOTOGRAPHIE



Richard Lachance
Président et chef
de la direction

Marche, vélo conventionnel ou avec assistance électrique, voiture hybride, électrique ou à essence, la pandémie a remis à l'avant-plan une mobilité locale et individuelle, bousculant au passage nos habitudes et certaines solutions de mobilité collective. Cette parenthèse de vie aura-t-elle été pour vous l'occasion de réfléchir à de nouvelles options de déplacement quotidien ?

Poser la question, c'est un peu y répondre. Mais la réalité n'est pas toujours simple et, même avec le graduel retour à la normalité, il faudra encore s'intéresser aux solutions de transport en fonction de leurs bénéfices, individuels et collectifs. À échelle humaine, chacun de nous fait partie d'une solution, où chaque mode de transport doit trouver sa place optimale. L'enjeu est majeur : réduire la pollution, tout en favorisant une mobilité quotidienne aussi fluide que possible.

La réalité, c'est que la mobilité au Québec se pratique sur un vaste territoire, semé d'enjeux comme la congestion, l'état des routes, l'accès au transport collectif, la pollution, la recharge électrique et le prix de l'essence ou, encore, des aménagements routiers sécuritaires pour tous les modes de transport. Des défis de société où l'on conjugue besoins individuels et intérêts collectifs. Des défis qui impliquent des investissements d'argent, de patience et de créativité.

Partenaire de votre mobilité

Votre mobilité se transforme sous nos yeux et à CAA-Québec, on s'y adapte et on participe à la conversation. Nous poursuivons notre mission de vous assister au quotidien, avec des services d'assistance routière et des services-conseils qui évoluent au rythme de vos besoins, comme avec les véhicules électriques par exemple. Nous demeurons à l'affût des solutions collectives, prêts à poser un regard pratique que, toujours, nous voulons constructif et utile. Parce que nous sommes là quand ça compte, plus pertinents que jamais pour vous aider à faire des choix de consommation à votre image et qui, comme société, nous font tous grandir.

Avec la rentrée scolaire et l'automne qui s'annoncent déjà, nos contenus d'actualité illustrent ces transformations, de l'essor de l'électrification des transports à la transition énergétique, en passant par le partage harmonieux des infrastructures routières. Ils font aussi écho à notre engagement envers vous et la collectivité québécoise.

Que votre mobilité s'exerce en voiture ou grâce à un cocktail de moyens de transport, comptez sur nous pour promouvoir des solutions responsables. Notre volonté est simple : être un acteur engagé dans votre mobilité renouvelée.

Débutez la journée du bon pied.



**MEMBRES CAA,
LE CALCUL EST SIMPLE COMME BONJOUR**

**1\$ rabais
dollars**

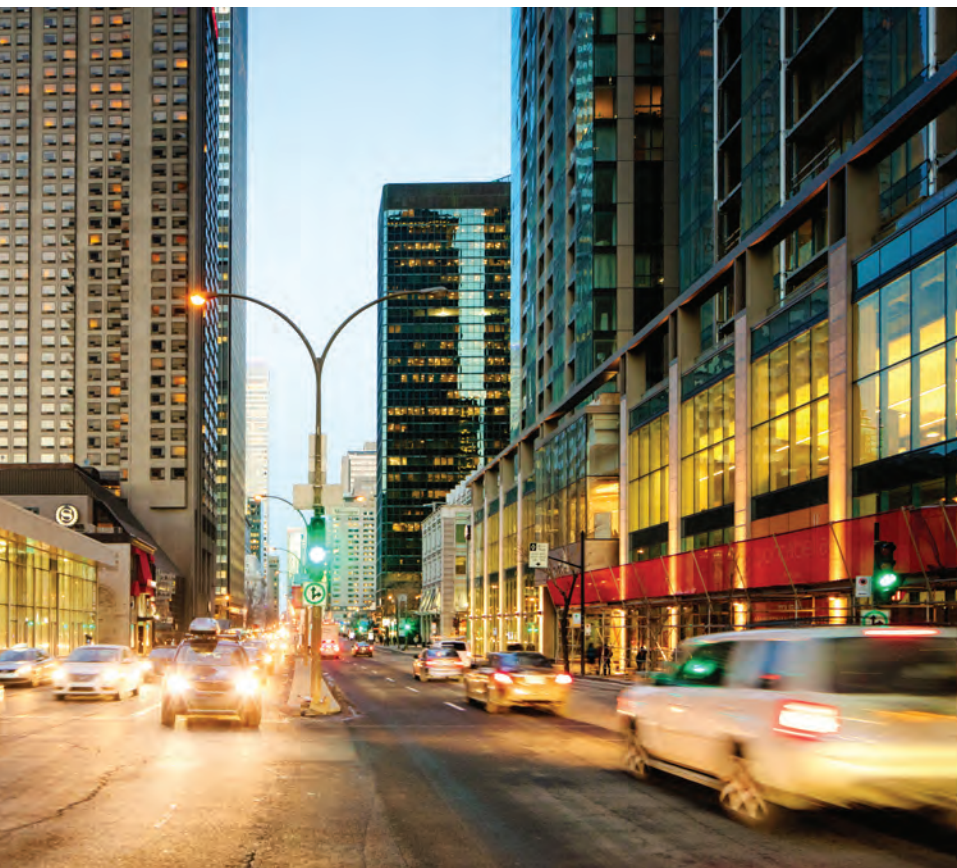
=

**1\$ COUCHE-TARD
EN CARTE CADEAU**

Couche-Tard
Simple comme bonjour

Actualités

Dernières nouvelles de CAA-Québec, infos, communications, avis: voici ce qu'il faut retenir cette saison!

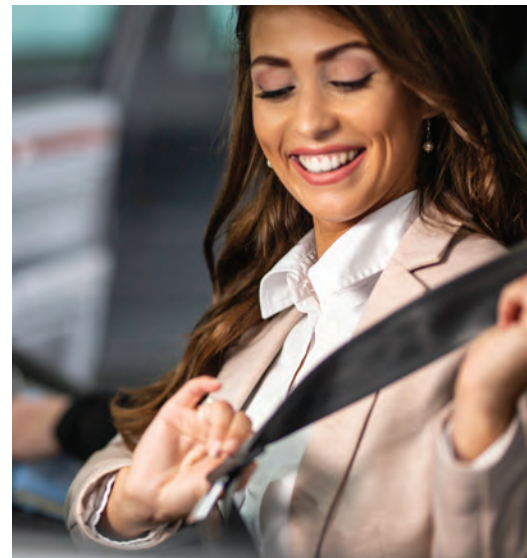


Bilan routier: les Québécois s'améliorent, mais...

CAA-Québec n'est pas étonné de constater une amélioration générale du bilan routier 2020, si on compare aux cinq dernières années, notamment à cause des confinements et du grand nombre de personnes en télétravail. Toutefois, quelques faits saillants du bilan présenté en mai par la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) sont moins reluisants, comme la hausse des décès sur nos routes chez les motocyclistes et les cyclistes.

La sécurité routière, l'affaire de tous

Depuis plusieurs années déjà, CAA-Québec et sa Fondation multiplient les actions de sensibilisation sur l'importance du partage de la route. Force est de constater que les efforts doivent être poursuivis, de même que pour ce qui a trait à la vitesse excessive et au « non-port » de la ceinture, encore responsables de trop de pertes de vie. Tous, nous devons rester vigilants.



La bonne conduite, c'est payant!

CAA-Québec salue la décision de la SAAQ de donner un peu de répit aux conducteurs en abaissant la facture du renouvellement du permis de conduire en 2022 et 2023.

En mai, l'organisme annonçait un congé de paiement de la contribution d'assurance – habituellement réglable à chaque renouvellement – grâce à l'amélioration du bilan routier observée au courant des dernières années et à la bonne performance du Fonds d'assurance automobile. Concrètement, les conducteurs d'un véhicule de promenade économiseront environ 90 \$ par an – près de 170 \$ pour ceux qui conduisent aussi une motocyclette. Bien sûr, les conducteurs ayant des points d'inaptitude inscrits à leur dossier continueront de payer plus cher.

Cette pause envoie aussi un message fort : si collectivement on travaille à l'amélioration du bilan routier, on y gagne en nombre de vies sauvées, et aussi financièrement. Quand par un comportement responsable on contribue à la sécurité routière, on en bénéficie tous!

**LES PLUS BAS PRIX GARANTIS!
JUSQU'À 90% DE RABAIS SUR LE PRIX EN KIOSQUE**



POURQUOI PAYER PLUS?

270 TITRES DISPONIBLES!
78 TITRES À 25 \$ OU MOINS

**JUSQU'À 11\$ DE RABAIS
SUPPLÉMENTAIRE!**
(SUR ACHATS MULTIPLES)

18 TITRES EN SCIENCE & NATURE
11 TITRES EN CUISINE, RESTOS & VINS
53 TITRES POUR LES ENFANTS

**ABONNEZ-VOUS MAINTENANT:
RABAISCAMPUS.COM/ASSO - 1 800 265-0180**

Offre d'une durée limitée. Les prix rayés sont ceux en kiosque. Certaines conditions peuvent s'appliquer.
Prix et disponibilité des publications sujets à changements sans préavis. Taxes en sus. Imprimé 08/2021

Les Québécois veulent partir en voyage !

Un récent sondage CAA-Québec¹ sur les intentions de vacances des Québécois fait ressortir un désir certain de partir en voyage. En effet, un peu plus de la moitié (55 %) pensent qu'ils voyageront autant, une fois la pandémie terminée, qu'ils ne le faisaient avant la crise (contre 47 % en 2020). Et 14 % prévoient même voyager davantage !

On les sent optimistes : plus de la moitié (59 %) d'entre eux compte prendre l'avion dans les six mois suivant la levée des avertissements et interdictions gouvernementales (contre 38 % qui affirmaient la même chose en 2020). Pour aller où ? Majoritairement au Canada (51 %), mais aussi vers les destinations soleil (39 %), aux États-Unis (35 %), en Europe (35 %) et ailleurs dans le monde (30 %).

¹ Ce sondage a été mené par la firme Léger, pour le compte de CAA-Québec, auprès d'un groupe de 1 000 répondants représentatif de la population du Québec, entre le 7 et le 16 mai 2021.



Les pires routes 2021

Une route de Carignan figure au sommet du palmarès de la campagne *Les pires routes* 2021. Le chemin de la Grande-Ligne est suivi de près par la *Ferry Ramp* à Matane et le chemin du 3^e-Rang-du-Bic à Rimouski. Le vote s'est déroulé du 20 avril au 17 mai dernier. Consultez la page *Les pires routes* sur CAAQUEBEC.COM pour connaître le top 10.

Ce palmarès annuel est un bon outil citoyen pour attirer l'attention des élus sur l'état des routes. CAA-Québec s'assure ensuite de porter le message aux principaux intéressés, parce qu'il faut que ça change! En mars dernier, l'Association canadienne des automobilistes rendait publique une étude confirmant que les routes du Québec étaient pires qu'ailleurs au pays, et que cela engendrait des coûts supplémentaires pour les propriétaires de voiture (258\$/an), en plus de compromettre la sécurité de tous les usagers, qu'ils soient à pied, à vélo, en auto ou à moto.

Il a par ailleurs été démontré qu'investir un dollar dans la préservation de la chaussée encore en bon état permet de retarder des dépenses de 6\$ à 10\$ sur d'éventuelles réparations coûteuses.



Et si vous ou l'un de vos proches veniez travailler avec nous ?

Comme membre de CAA-Québec, vous connaissez bien notre plaisir à vous assister au quotidien. Derrière cette expérience humaine que vous appréciez, il y a notre équipe, mais aussi la possibilité d'en faire partie! On en parle peu, mais notre organisation a quelque chose de spécial: ses gens! Les divers talents et les expertises qui s'additionnent créent un ensemble unique et rassembleur.

Dans une quinzaine de régions partout au Québec, des personnes aux connaissances variées sont nécessaires pour livrer les services que vous attendez de nous. Parce que se rendre utile est dans notre ADN, nous sommes plus de 1 000 à contribuer quotidiennement à notre mission d'assistance de manière engagée. Travailler à CAA-Québec, c'est plus que poursuivre une carrière, c'est vivre dans un lieu d'échanges, de rencontres et de collaboration riche et stimulant.

Tous les membres de notre grande équipe peuvent mettre à profit leurs compétences et grandir dans une organisation qui place l'humain au cœur de ses priorités. Que ce soit en technologies de l'information, en marketing, en assurance, en administration, en finances ou dans nos secteurs de services aux membres, faire carrière à CAA-Québec, c'est enrichissant et dynamique!

Vous ou l'un de vos proches souhaitez joindre notre équipe dynamique et passionnée? Voyez toutes les possibilités en visitant le CAAQUEBEC.COM/EMPLOIS.



« J'ai mon voyage! » Remboursement de vols et de forfaits

Leur voyage, plusieurs Québécois l'ont eu quand, pandémie oblige, ils ont été privés des belles évasions qu'ils avaient achetées et dont ils avaient rêvé. Déception, frustration, inquiétude..., ce sont toutes des émotions normales quand on a économisé pour s'offrir un plaisir qui ne vient pas et qui, de plus, n'est pas remboursé.

Voyages CAA-Québec était donc soulagé pour ses membres et clients quand les premières annonces d'ententes entre le gouvernement et des transporteurs aériens ont été conclues sur le remboursement des crédits voyage. Aussitôt, nos équipes se sont mises à l'œuvre pour communiquer rapidement avec les voyageurs concernés afin de les informer de la nouvelle et de la marche à suivre. Parce qu'une agence de voyages se doit aussi d'aider ses clients quand des pépins surviennent. Le travail d'un bon conseiller en voyages, c'est donc d'être présent avant, pendant et, plus particulièrement dans ce cas-ci, après le voyage.



Nous sommes là pour vous !

Profitez de vos avantages membres
en téléchargeant l'application
mobile.





La CAA : marque de confiance numéro 1 au Canada

Réputée pour ses communications honnêtes et son souci de ses membres : ces aspects ont permis à la CAA de se hisser à nouveau au sommet de l'Index annuel des marques de confiance publié par l'École de commerce Peter B. Gustavson de l'Université de Victoria. L'Association canadienne des automobilistes (CAA) arrive aussi en tête dans la catégorie des assurances, pour une quatrième année consécutive.

Pas moins de 9 000 personnes ont été sollicitées pour la réalisation de ce palmarès, tandis que 391 marques et entreprises ont été analysées. Ces résultats en disent long sur l'engagement des employés à vous servir. À eux tous, nous disons merci, ainsi qu'à vous, nos membres, pour votre confiance, particulièrement appréciée pendant la dernière année.



Nominations au conseil d'administration

Le conseil d'administration de CAA-Québec a changé de président ce printemps. M. Glenn Kelly succède à M. René Proulx qui demeure administrateur. M. Kelly a fait carrière dans le domaine de l'énergie et des ressources naturelles. Gestionnaire mobilisateur, il compte une vaste expérience d'administrateur de société et se passionne pour les défis liés au développement des entreprises. Il pourra compter sur l'aide de Me Kimberley Okell, nouvelle vice-présidente, de M. Jacques Topping, nouvel administrateur, et de tous les autres administrateurs déjà en poste pour remplir son mandat.

Pour vous informer... et rêver!



Abonnez-vous à l'infolettre Voyages CAA-Québec.

Vous recevrez en primeur les meilleures offres et promotions sur les voyages, et vous pourrez découvrir tous nos produits.



On repart en voyage!

Notre brochure *explore-Monde* sortira prochainement. Vous y trouverez tout un éventail de possibilités pour planifier un voyage en 2022 ou 2023 en toute sécurité!





**COMMENCE
LE 1ER
OCTOBRE**

Préparez-vous pour une célébration pour laquelle on se prépare depuis 50 ans. Le 1er octobre, la magie appelle tout le monde à la célébration la plus magique au monde. Car lorsque vous célébrez avec nous, il n'y a rien de plus magique.

©Disney



**Réservez vos vacances magiques dès aujourd'hui!
Communiquez avec un conseiller CAA-Québec au**

1 844 VOYAGEZ



Voyages CAA-Québec détient un permis du Québec.

Concours photo



Photo gagnante

LÉVIS - QUÉBEC —> Je sillonnais la Route des Navigateurs afin de découvrir les pittoresques villages du Québec aux abords du Saint-Laurent. La journée tirait à sa fin et j'arrivai à Lévis. Je décidai alors de profiter de l'occasion pour aller dans le Vieux-Lévis y trouver un endroit où loger. La surprise qui m'attendait à mon arrivée était sensationnelle. Le ciel de Québec s'était drapé de ses couleurs les plus chaudes et le soleil décida de se coucher à côté du Château Frontenac. Deux amoureux profitaient de cette scène féerique en guise de romance. Je ne pus résister à la tentation de prendre un cliché de ce moment parfait ! — **ÉTIENNE ST-PIERRE - MONTRÉAL**

Soumettez votre photo de voyage préférée (5 Mo maximum) sur CAAQUEBEC.COM/MAGAZINECAAQUEBEC au plus tard le 10 septembre 2021, accompagnée d'un texte descriptif d'environ 80 mots. Vous courrez ainsi la chance de la voir publiée dans le prochain magazine, en plus d'obtenir une remise de 250 Dollars CAA.



**EXCLUSIF
AUX MEMBRES**

Jusqu'à

10%

du montant de
couverture en plus¹

Protégez l'essentiel

Personnalisez votre assurance vie temporaire selon vos besoins !

- ✓ Choix de la durée et du montant;
- ✓ Peut remplacer avantageusement l'assurance hypothécaire, car elle vous couvre si vous changez d'institution financière;
- ✓ Tarification abordable, compétitive et entièrement révisée pour les assurances temporaires 10 ans et 20 ans².

**DEMANDEZ UNE SOUMISSION
EN LIGNE OU PAR TÉLÉPHONE**

1-866-450-0198

caaquebec.com/assurancevie



Manuvie

Assurances

ÇA VOUS AVANTAGE

Assurance offerte par La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers (Manuvie).

Offert aux résidents canadiens seulement. Certaines conditions, limitations et exclusions s'appliquent. Consultez la police pour plus de précisions.

1. Votre couverture d'assurance vie augmentera de 2 % par année (taux non composé), pendant 5 ans, jusqu'à concurrence de 10 % du montant de couverture initial, et ce, sans frais. Seules les assurances temporaires 10 ans, 15 ans et 20 ans sont admissibles. L'adhésion à CAA-Québec doit avoir été maintenue sans interruption pour que les augmentations successives s'appliquent. 2. Prime calculée en fonction du montant de couverture, de la durée du terme et de l'âge de l'assuré.

Les noms Manuvie et Manuvie commençant par la lettre «M» stylisée sont des marques de commerce de La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers qu'elle et ses sociétés affiliées utilisent sous licence. © La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers, 2021. Tous droits réservés. Manuvie, case postale 670, Station Waterloo, Waterloo (Ontario) N2J 4B8.



**Vous ou un membre de votre
famille avez un doute sur la
*qualité de votre audition ?***

Les membres **CAA-Québec** profitent d'un rabais
de 20%* sur un examen complet de l'audition
par un audiologiste, d'une valeur de 75 \$.

Marie-Josée Taillefer

Ambassadrice des cliniques Lobe
et de la santé auditive

*Rabais offert par les services d'audiologie Michèle Veilleux, audiologiste. Valable uniquement sur un examen complet de l'audition (au coût de 75 \$) effectué par un audiologiste exerçant dans une clinique Lobe (à l'exclusion des évaluations auditives pédiatriques et autres services). Sur rendez-vous seulement. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Composez le 1 866 411-5623 pour connaître la clinique Lobe la plus près de chez vous. Offre valide jusqu'au 31 décembre 2021. Certaines conditions s'appliquent.

**rabais
dollars**

Lobe Cliniques en santé
auditive et communication
1 866 411-LOBE (5623) | lobe.ca

Abonnez-vous à notre infolettre lobe.ca

Rejoignez-nous sur les réseaux sociaux



Nouvelle saison !

C'est le temps de reprendre vos bonnes habitudes et de vous équiper en neuf ! Économisez avec nos partenaires.



Imaginez votre déco

Vous avez envie de changer votre décor ? Une foule d'articles pour créer un agréable espace d'étude ou de travail. **Obtenez 5 % de rabais additionnel en tout temps chez Bouclair.**

Vive le plein air automnal !

Sortez prendre l'air... bien équipé, avec des articles utiles et de haute qualité. **10 % de remise en Dollars CAA à la Boutique CAA-Québec.**



Tout pour la musique — Retrouvez vos moments de détente musicale ou restez attentif lors de réunions vidéo : les écouteurs de bonne qualité font la différence. **Obtenez 15 % de rabais sur les écouteurs et jusqu'à 20 % de rabais sur une variété de produits technos pour le bureau à La Source.**



Cessez de forcer vos yeux

C'est peut-être le moment de changer de verres et de commencer l'automne 10 sur 10 ! **Obtenez 2 % de remise en Dollars CAA chez New Look et 10 % de rabais à l'achat de lunettes ophtalmiques, verres seuls et accessoires à prix courant.**

Restez à l'écoute

Ne tardez pas et ne laissez pas une perte d'audition s'aggraver : prenez en main votre santé auditive. **Obtenez 20 % de rabais sur le coût d'un examen de l'audition chez Lobe.**



**rabais
dollars**
CAA

Sortez votre carte CAA-Québec, c'est payant ! Économisez dans plus de 3000 points de vente. Obtenez des rabais instantanés, accumulez des Dollars CAA, et rentabilisez votre adhésion !



À la découverte des gins québécois

Ils connaissent une popularité sans précédent au Québec. Ventes records, multiplication des produits et des distilleries, distinctions internationales : les gins d'ici deviennent les nouveaux ambassadeurs de leurs régions et d'excellents prétextes pour faire des balades gourmandes aux quatre coins du Québec !

PAR — NATHALIE DE GRANDMONT

Un engouement spectaculaire

Sans jeu de mots, on peut dire que le monde des gins québécois est en pleine ébullition. « On dénombre 130 gins du Québec à la Société des alcools du Québec (SAQ), dont 60 ont été introduits au cours de la dernière année, explique Linda Bouchard, agente d'information pour la SAQ. Pendant la même période, leurs ventes en volume ont augmenté de 46 %. » En moins de cinq ans, le nombre de microdistilleries a aussi décuplé. « De 6 ou 7 en 2015, nous sommes maintenant une soixantaine dans l'Union québécoise des microdistilleries. Et c'est sans compter celles qui ne sont pas membres et certains vignerons qui détiennent aussi des permis pour distiller », précise Joël Pelletier, cofondateur de la Distillerie du St-Laurent. Pour plusieurs distillateurs, dont Jean-Pierre Allard, président de la Distillerie Stadaconé, « cet engouement s'inscrit dans une mouvance qui va avec l'essor des microbrasseries et la popularité croissante des produits du terroir, et ce, partout dans le monde ».

Mais il faut reconnaître que le phénomène québécois s'avère particulièrement spectaculaire. « Le gin est devenu la fierté du terroir en bouteille, explique simplement Emmanuelle Ricard, auteure du blogue Madame Gin. Par sa nature même (un alcool de grain que l'on fait distiller ou macérer



Distillerie Noroi

FAIRE RAYONNER SON TERROIR —> Comme les distillateurs Menaud de Charlevoix qui produisent du gin, de la bière, mais aussi de la vodka et des liqueurs, le savoir-faire de ces passionnés se multiplie !



avec des épices, des herbes ou des aromates variés), il est l'un des meilleurs spiritueux pour faire valoir les produits et la fierté des régions. » En effet, bien que peu de distillateurs québécois fabriquent leur gin du grain à la bouteille (environ 10 %), plusieurs y incorporent de nombreux aromates ou produits de leur terroir. C'est notamment le cas de la Distillerie du Fjord, au Saguenay—Lac-Saint-Jean, qui utilise des plantes de la forêt boréale, et de la Distillerie du St-Laurent, à Rimouski, qui infuse ses gins avec des algues récoltées sur l'île Verte.

À la découverte des gins et de leur terroir

Depuis 2018, les microdistilleries peuvent vendre et faire déguster leurs produits sur les lieux de fabrication, ce qui en fait d'excellentes escales pour ponctuer nos balades épicuriennes, au même titre que les vignobles et les microbrasseries. Bien sûr, il faut faire preuve de prudence et de modération et réaliser le tout en mode dégustation, mais que de belles découvertes en perspective !

Comme la curiosité des amateurs ne cesse de croître, de plus en plus de distilleries ouvrent des cafés-bars ou bonifient leurs offres pour rendre l'expérience encore plus intéressante. Par exemple, dans Lanaudière, la distillerie Grand Dérangement

vient d'inaugurer un écomusée où l'on peut découvrir le processus de fabrication de son gin biologique. À Québec, la Distillerie Stadaconé propose un jeu d'évasion, prélude original à la visite et à la dégustation.

Les microdistilleries sont présentes dans une quinzaine de régions. Parmi les plus agréables à visiter, selon Emmanuelle Ricard, se trouvent la Distillerie du Fjord (près des monts Valin), La Chaufferie (à Granby), qui a rénové les bâtiments patrimoniaux de l'Imperial Tobacco, et Cirka, près du canal de Lachine, à Montréal.

Si on met le cap sur la Gaspésie, elle nous recommande d'aller voir le superbe alambic charrentais en cuivre de la Distillerie des Marigots et l'ambiance spéciale de La Société secrète, située dans une ancienne église anglicane. De son côté, Maxime Coubès, mixologue et coauteur du livre *L'apéro au Québec*, aime aussi Menaud, à Clermont, dans l'arrière-pays de Charlevoix, et la Côte des Saints, à Mirabel, qu'il classe parmi les plus belles distilleries du pays.

— Pour en savoir plus, consultez le livre *L'apéro au Québec*, de Rose Simard et Maxime Coubès, KO Éditions, MADAMEGIN.COM (blogue sur les gins) et le site de l'Union québécoise des microdistilleries DISTILLERIESDUQUEBEC.COM.



La tournée des gins !

- | | |
|--|---|
| 01 — Cirka
Montréal CIRKA.CA | 08 — Distillerie Vent du Nord
Baie-Comeau
DISTILLERIEVENTDUNORD.CA |
| 02 — Société secrète
Cap-d'Espoir SOCIETESECRETE.CA | 09 — Distillerie Stadaconé
Québec STADACONE.COM |
| 03 — Distillerie des Marigots
Caplan
DISTILLERIEDESMARIGOTS.COM | 10 — Côte des Saints
Mirabel COTEDESAINTS.COM |
| 04 — Menaud Clermont
MENAUD.CA | 11 — Distillerie du St-Laurent
Rimouski
DISTILLERIEDUSTLAURENT.COM |
| 05 — La Chaufferie
Granby LACHAUFFERIE.CA | 12 — Grand Dérangement
Saint-Jacques
GRANDDERANGEMENT.CA |
| 06 — Distillerie du Fjord
Saint-David-de-Falardeau
DISTILLERIEDUFJORD.COM | 13 — Distillerie Noroi
Saint-Hyacinthe
DISTILLERIENOROI.COM |
| 07 — Distillerie 3 Lacs
Valleyfield
DISTILLERIETROISLACS.CA | 14 — Vice et Vertu
Saint-Augustin-de-Desmaures
VICEVERTU.CA |

Fairmont Le Château Montebello



12h43

Ce moment où Québec vous offre tout ce dont vous avez besoin.

Débutez votre prochain road trip avec Fairmont. Profitez des nombreux plaisirs qui vous attendent au tournant et offrez-vous une expérience inoubliable grâce à cette offre exceptionnelle réservée aux membres CAA, disponible dans les hôtels Fairmont participants.

Conseil aux voyageurs : Devenez membre ALL - Accor Live Limitless pour gagner des récompenses et profiter d'avantages exclusifs pendant votre séjour. Vous n'êtes pas membre ? Inscrivez-vous sur all.accor.com

PROFITEZ DE 15 % DE RÉDUCTION*

POUR EFFECTUER UNE RÉSERVATION, VISITEZ FAIRMONT.FR/CAA, TÉLÉPHONEZ AU 1 877 256-7700 OU COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE PROFESSIONNEL DU VOYAGE CAA AU 1 800 992-8143.

(VEUILLEZ UTILISER LE CODE DE PROMOTION PAAH)

Fairmont

ALL ACCOR
LIVE
LIMITLESS

*La réduction peut varier selon les établissements. Offre valable dans les Hôtels et complexes Fairmont et les Hôtels Swissôtel participants pour les réservations effectuées avant le 15 décembre 2021 et les séjours effectués entre le 8 février 2021 et le 31 décembre 2021 dans le cadre du forfait AAA/CAA. Cette offre est sous réserve de disponibilité au moment de la réservation. Offre valable uniquement pour les nouvelles réservations, ne s'applique pas aux réservations de groupe et ne peut pas être cumulée avec d'autres offres. Réservation à l'avance requise. Les politiques d'annulation et d'acompte varient en fonction de l'établissement. Des dates de restriction s'appliquent et varient selon les établissements. Les tarifs sont indiqués dans la devise de l'hôtel et sont valables par chambre et par nuit pour deux personnes. Les tarifs n'incluent pas les taxes, les frais ou les taxes de séjour. Un justificatif d'adhésion AAA ou CAA doit être présenté à l'arrivée.



Pour repartir l'esprit tranquille

Retrouvez le plaisir d'explorer
grâce à l'Assurance voyage CAA-Québec.

- ✓ Service d'assistance complet
- ✓ Télémédecine pour les problèmes de santé mineurs¹
- ✓ Couverture pour la COVID-19²
- ✓ **10 % de rabais**³ pour les membres

Obtenez votre prix
caa.quebec.com/assurance-voyage
1-800-359-1221

Les produits de l'Assurance voyage CAA-Québec sont des produits de la Compagnie d'Assurance Voyage Orion. Ils sont distribués exclusivement auprès de résidents du Québec par Voyages CAA-Québec et par le Cabinet en assurance de personnes CAA-Québec. 1. L'assistance voyage CAA est fournie par Active Care Management Inc. La disponibilité du service d'assistance médicale d'urgence virtuelle peut varier selon la région et l'état de la personne ayant besoin de soins d'urgence. 2. Des conditions s'appliquent. Pour bénéficier de la protection Soins médicaux d'urgence de 5 000 000 \$ CA, il faut avoir reçu toutes les doses exigées de vaccins contre la COVID-19 approuvés par Santé Canada au moins 14 jours avant le départ. Voir l'avenant COVID-19 pour en savoir plus. 3. Applicable aux membres CAA en règle ayant entièrement payé leur cotisation à la date d'expiration de leur adhésion. Le rabais de 10 % s'applique au montant total de la prime, taxes en sus. Une prime minimale s'applique. L'assurance voyage Visiteurs au Canada est exclue.



Assurance voyage

LES CROISIÈRES

Plus que jamais en demande !

Après cette année de pause, les bateaux de croisière reprennent la mer. Les voyageurs sont au rendez-vous, avec enthousiasme et dans le respect des protocoles. Surprenant ? Pas vraiment !

PAR — ANNE PÉLOUAS

Le printemps dernier, France Arcand et Réal Hébert ont reporté à 2022 leur croisière de mars 2021 en Polynésie française. « J'étais déjà confiante, dit Mme Arcand, dans le fait qu'on allait pouvoir recommencer à voyager bientôt et que les compagnies de croisières allaient tout faire pour que leurs navires soient impeccables du point de vue sanitaire, ce qui est dans leur intérêt ! »

Le couple de Sainte-Famille de l'île d'Orléans avait réservé cette croisière en janvier 2020, juste avant d'embarquer pour une autre reliant Dubaï à Singapour. Deux mois plus tard, à la mi-mars, cette dernière croisière a pris fin brutalement avec l'arrivée de la pandémie. Ils ont dû quitter le navire à Mumbai et rentrer à la maison. « Celebrity Cruises nous a remboursés, précise Mme Arcand, et, depuis, nous attendons que la pandémie se résorbe pour repartir. »

Forte vague de réservations

Cette confiance dans l'avenir des croisières semble partagée par une clientèle d'habitues. Elle n'a pas été entachée durablement par la situation qu'ont vécue des passagers à bord de navires mis en quarantaine au printemps 2020 dans des ports après la découverte de cas de COVID-19 à bord. « Au contraire, on a vu ces derniers mois une très forte vague de réservations pour des croisières en 2022 et 2023, constate Chantal Lapointe, directrice, stratégie de croissance et relations partenaires, à Voyages CAA-Québec. C'est un peu comme si les gens voulaient reprendre le temps perdu : ils ont été privés de croisières, ont fait des économies et veulent maintenant se payer le luxe d'une destination qu'ils ne se seraient peut-être pas offerte avant. » Elle cite en exemple une croisière Tour du monde avec Oceania Cruise, vendue récemment !

Fortes de cette confiance, les compagnies de croisières ont relancé cet été certaines de leurs destinations, et le mouvement s'accélère pour 2022. Il faut dire qu'elles ont fait de sérieux efforts pour fidéliser leur clientèle et adopter des mesures qui rendent leurs navires plus sécuritaires que jamais.

Rester flexible pour garder sa clientèle

Les croisiéristes constituent déjà une clientèle fidèle et, suite aux chamboulements de l'année 2020-2021, certains coups de pouce de l'industrie ont fait la différence. De multiples compagnies ont proposé, par exemple, des conditions d'annulation très flexibles permettant aux voyageurs de profiter d'offres intéressantes tout en protégeant les montants investis dans leur voyage, précise Mme Lapointe.

Des prestations bonifiées à bord des navires, tel un service tout inclus, attirent aussi. Certaines compagnies ont également proposé, dès le début de la crise, un remboursement pour les annulations de voyages ou un crédit bonifié, souvent jusqu'à 125 %, des dépenses engagées.

Des protocoles sanitaires sérieux

L'industrie des croisières respecte à la lettre les nouvelles lignes directrices édictées par les pays que visitent leurs navires, telles que celles des CDC américains (Centers for Disease Control and Prevention) pour le passage en eaux américaines, et les compagnies ont mis en place leurs propres protocoles sanitaires avec des règles qui évoluent au fil du temps, souligne Mme Lapointe.

Ces protocoles peuvent ainsi inclure la vaccination obligatoire des membres d'équipage et des passagers, les contrôles sanitaires à l'embarquement, des tests COVID-19 à bord... Des zones pour mises en quarantaine éventuelles ont été réservées et les systèmes de filtration d'air ont été nettement améliorés. Enfin, les restaurants ont été entièrement réorganisés pour éviter les buffets d'autrefois, avec installation d'écrans transparents et service aux tables. Tout est donc en place pour favoriser le retour de belles saisons de croisières, pour les initiés et ceux qui souhaiteraient essayer ce mode de vacances des plus sécuritaires.

Pour en savoir plus sur les conditions de réservations de croisières et les mesures sanitaires, comme pour connaître les destinations *explore* avec accompagnateurs francophones, contactez un conseiller en voyages CAA-Québec.



BOISSON. WI-FI. POURBOIRES

Always INCLUDEDSM

Pour réserver votre prochaine croisière, communiquez avec un conseiller CAA-Québec, 1-844-VOYAGEZ

Voyages CAA-Québec détient un permis du Québec.



Celebrity X Cruises®
SAIL BEYOND™



**Sortez votre
carte CAA-Québec,
c'est payant !**

**2 façons
d'économiser
au quotidien**

✓ **Rabais
instantanés**

JUSQU'À
50%
DE
RABAIS

✓ **Remise en Dollars CAA**
1\$ CAA = 1\$ CAN

Avec plus de 3 000 points de vente
au Québec, les économies
ne sont jamais loin !

**rabais
dollars**

Voici des exemples d'économies annuelles :

- ✓ 8,37 \$ de rabais à l'achat d'un luminaire¹
- ✓ 30 \$ de rabais sur un forfait d'hébergement³
- ✓ 40 \$ de rabais sur l'abonnement annuel Ultimate Fit²
- ✓ 7,50 \$ de rabais sur un produit personnalisé pour la peau⁴

**MULTI
LUMINAIRE**

Nautilus
On entraîne des résultats

ÔRIGINE
artisans hôteliers

O my
LABORATOIRES



Psitt!

Avec les Dollars CAA obtenus, Yvon s'est procuré des cartes-cadeaux Couche-Tard.

Couche-Tard

PIRELLI

**ANTIROUILLE
MÉTROPOLITAIN?**

CAA
Garant
Recommandé

- ✓ 30 Dollars CAA à l'achat de carburant⁵
- ✓ 120 Dollars CAA à l'achat de pneus⁶
- ✓ 5,75 \$ de rabais sur un traitement antirouille⁷
- ✓ 14 Dollars CAA pour les réparations de sa voiture⁸

Consultez toutes les offres :
caaquebec.com/rabais

**rabais
dollars**

1. 8,37 \$ à l'achat d'un luminaire sur une facture de 167,35 \$ chez Multi Luminaire. 2. 40 \$ de rabais sur le tarif régulier de l'abonnement annuel à la plateforme d'entraînement et de nutrition en ligne Ultimate Fit de Nautilus Plus. 3. 30 \$ de rabais à l'achat d'un forfait sur le site Web d'Origine artisans hôteliers. 4. 7,50 \$ de rabais sur un produit personnalisé pour la peau d'une valeur de 50 \$ chez Omy Laboratoires. 5. Jusqu'à 3 ¢ de remise en Dollars CAA par litre de carburant chez Couche-Tard. La remise est basée sur l'achat de 1 000 litres pour un an. 6. Une remise de 120 Dollars CAA obtenue à l'achat de quatre pneus chez Pneus Pirelli lors de la promotion spéciale du printemps. 7. 5 ¢ de rabais sur une facture de 114,95 \$ pour un traitement chez Antirouille Métropolitain. 8. Pour un total de 470 \$ de dépense dans l'année. La remise de 3 % est applicable sur le total de la facture avant taxes. Voyez tous les détails des offres au caaquebec.com. CAA-Québec et ses partenaires se réservent le droit de modifier ou de résilier les services et avantages en tout temps, en tout ou en partie, et ce, sans préavis.



VOYAGE

Des tendances qui émergent

La pandémie aura multiplié les réflexions quant à notre façon d'aborder le voyage et nous aura forcés à repenser la nature de celui-ci. Une vague de changements se pointe.

PAR — MICHELLE PINSONNEAULT

Décrocher longtemps et lentement (le *slow travel*)

Ralentir le rythme, vivre plutôt que voir, faire moins et mieux, voilà quelques lignes directrices derrière le *slow travel*. Cette théorie lente du voyage, conceptualisée en 1999, mais toujours d'actualité, se veut une réaction contraire aux vacances au rythme effréné.

Le *slow travel* signifie l'aventure en profondeur où le globe-trotter prend plaisir à s'installer à un endroit, à découvrir les traditions des lieux, à prendre le temps de goûter à la cuisine, à fréquenter les marchés, comme une personne du coin. L'objectif est de s'imprégner de la destination plutôt que d'en être spectateur.

En pratique : idéal pour les nomades branchés, les voyageurs en sabbatique ou en télétravail. L'apparition des circuits « en étoile », soit des séjours dans un seul hébergement autour duquel gravitent les expériences, se colle aussi à cette tendance.



Rattraper le temps perdu (le *revenge travel*)

Courir le monde pour se venger de la pandémie est la carte envisagée par certains voyageurs après ces longs mois de confinement. Beaucoup de voyages ont été annulés, le temps est venu de reprendre le contrôle et de déconfiner les rêves en congé forcé !

Cette réponse que les experts appellent le *revenge travel*, ou le tourisme de revanche, s'annonce populaire, notamment avec la vaccination et la promesse de voyages plus sécuritaires. D'abord localement, puis internationalement, selon l'ouverture des frontières.

En pratique : dans le monde entier, l'intention des vacanciers est d'explorer encore plus, plus longtemps, et même davantage qu'ils ne l'auraient fait avant la pandémie, en multipliant les destinations, les excursions en plein air, les escapades routières, les vacances à la mer, les visites de proches et d'amis, etc.

Des vacances privées abordables (les *bubble tours*)

Imaginée par les voyagistes, l'idée novatrice du *bubble tour* est celle d'un voyage organisé privé, sécuritaire, économique et amusant, en petit groupe « famille-amis ». Grâce à cette tendance d'aventures sur mesure, capable de concilier préoccupations sanitaires et tranquillité d'esprit, il devient envisageable pour le touriste de planifier un itinéraire complet selon les envies et préférences de sa bulle.

En pratique : une nouvelle approche qui rend accessibles les vacances privées sur mesure. Ici, même après la pandémie, les voyages rêvés deviennent réalité. On souhaite se retrouver en famille pour explorer le Costa Rica, voir des volcans et saluer les singes en pleine jungle ? Pourquoi pas ! Les possibilités de circuits « bullés » sont infinies !



Vous pensez à votre prochain voyage ?

Vous pouvez compter
sur nos conseillers
expérimentés. Ils sont
là pour vous aider.

La vision durable du voyage (le *conscious travel*)

Voyager de façon éthique et durable fait partie des motivations de la tendance *conscious travel*. La pandémie ayant reconfirmé combien le voyage est un privilège, il revient au touriste de faire des choix conscien- cieux, tant sur les plans climatique et économique que culturel, s'il veut continuer à en bénéficier.

En pratique : le tourisme responsable suggère des actions telles qu'adhé- rer au *slow travel*, travailler à la revalorisation de la destination, voyager hors saison, contrer le tourisme de masse, prioriser les hébergements carboneutres et peut même aller jusqu'à exclure l'idée de prendre l'avion.



Voyager avec CAA-Québec

Une tendance vous interpelle? Vous avez envie de l'essayer pour vos prochaines vacances? Les conseillers en voyages de CAA-Québec peuvent vous assis- ter avant, pendant et après votre prochain voyage de rêve.



Optez pour une agence qui vous en offre plus !

Nos conseillers vous guident, vous facilitent la vie
et vous font profiter d'une foule d'avantages :

- Offre diversifiée : forfaits, circuits, croisières, autotours, voyages à la carte ou de groupe, etc.
- Conseils personnalisés
- Renseignements sur les protocoles sanitaires
- Rabais sur l'assurance voyage
- Remises en Dollars CAA à la Boutique CAA-Québec (voyage, plein air et bien plus !)

Réservez votre voyage en ligne :
caaquebec.com/voyages



Essayage virtuel avant d'acheter vos lunettes en ligne

Retrouvez la même expertise que vous soyez en boutique ou à la maison.

Essayez virtuellement des centaines de styles et choisissez la paire de lunettes parfaite pour vous, dans le confort de votre maison. *



Apprenez-en plus

**rabais
dollars**

Obtenez en tout temps:

**2% de remise
en Dollars CAA**

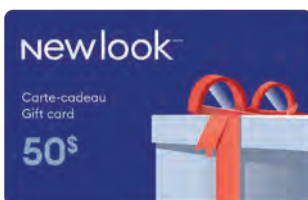
sur tout achat de lunettes ophtalmiques, de lunettes solaires sans Rx, de lentilles cornéennes, de verres seuls et d'accessoires.

**10%
de rabais****

à l'achat de lunettes ophtalmiques, de lunettes solaires sans Rx, de verres seuls et d'accessoires à prix régulier.

**25%
de rabais****

sur la 2^e paire de lunettes ophtalmiques à prix régulier.[†]



Échangez vos
Dollars CAA
contre une
carte cadeau
New Look

newlook^{MC}
Clairement.

Examens de la vue sur place par des optométristes | Prescriptions de l'extérieur acceptées

*Pour utiliser notre application, vous aurez besoin d'un appareil équipé d'un capteur de profondeur 3D comme l'iPhone X (ou un modèle plus récent) ou l'iPad Pro. Notre application n'est pas encore compatible avec Android. Si vous n'avez pas accès à un appareil éligible, prenez rendez-vous pour venir essayer notre application en succursale! Visitez newlook.ca pour voir la liste de nos magasins offrant cette technologie.

**Ces offres ne peuvent être combinées à tout autre rabais ou promotion. Non applicable aux produits de marque Oakley. L'escompte de 25 % sur la 2^e paire ne s'applique que si la première paire achetée est ophtalmique et le rabais est accordé sur la paire la moins chère. Jacinthe Laurendeau, opticienne.

† L'escompte de 25 % sur la 2^e paire ne s'applique que si la première paire achetée est ophtalmique et le rabais est accordé sur la paire la moins chère



Chantal Lapointe

Directrice,
stratégie de croissance
et relations avec
les partenaires voyage

Pour la planification et l'organisation de vos vacances de rêve, contactez nos conseillers en voyages au [1844 VOYAGEZ](tel:1844VOYAGEZ) (7 jours sur 7) ou visitez le CAAQUEBEC.COM/VOYAGE.

Nos conseillers vous répondent

Sylvie Ladouceur de Lévis demande si elle peut réserver un voyage sans s'inquiéter.

Absolument ! Même si CAA-Québec prône le respect des consignes du gouvernement canadien et que celui-ci, au moment où nous écrivons ces lignes, recommande d'éviter tout voyage non essentiel à l'étranger, rien ne vous empêche de préparer votre prochain voyage, pour quand ils seront permis !

Grossistes et transporteurs (y compris les compagnies de croisière et Disney) ont assoupli leurs politiques. Des exemples ? Exemptions des frais de modification, annulation jusqu'à 48 h avant le départ avec remboursement complet ou sous forme de crédit, etc. Par ailleurs, CAA-Québec choisit judicieusement ses partenaires, en s'assurant que ceux-ci ont mis en place des protocoles sanitaires pour le bien-être, le confort et la sécurité de tous.

Faites-vous accompagner par un agent de voyages

Un conseiller en voyages est la meilleure personne pour vous guider dans votre planification. Il connaît les règlements et mesures sanitaires des différents pays et des partenaires – en plus d'avoir un accès direct à ceux-ci, ce qui lui permet de répondre à toutes vos questions. Il vous indiquera également avec exactitude quelles seront les mesures applicables lors de votre retour au Canada, comme un test de dépistage, votre inscription à l'application ArriveCan ou autres détails importants à savoir.

De plus, en achetant un voyage dans une agence, vous obtenez la protection du Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages (FICAV). Cette dernière complète la protection offerte par votre assurance voyage.

Revoyez vos couvertures d'assurance avant votre départ

Plus que jamais, il est important d'avoir une bonne assurance. L'Assurance voyage CAA-Québec vous protège contre la COVID-19, à condition notamment que vous soyez vacciné. Bien sûr, vous êtes aussi protégé en cas de maladie, blessure et autres selon la protection choisie. Vous songez à opter pour votre assurance collective ou celle qu'offre votre carte de crédit ? Informez-vous bien des couvertures et surtout des conditions.

Quelle destination choisir ?

Ce n'est pas tant la destination que le moment qu'il faut choisir... Vous pouvez planifier dès maintenant un voyage à l'étranger pour 2022 ou 2023. Sinon, il y a de petits bijoux à découvrir ici au Québec (vous pouvez obtenir de 25 à 50 % de rabais offerts par le gouvernement du Québec en optant pour certains forfaits *explore Québec*. Informez-vous !) ou au Canada.

Des questions ?

Les conseillers de CAA-Québec sont de véritables experts passionnés qui vous accompagnent dans tous vos projets de vie: voyage, habitation, mobilité et assurances. Dans cette section, ils répondent à toutes vos interrogations. Profitez-en ! Envoyez-nous vos questions au MAGAZINECAAQUEBEC@CAAQUEBEC.COM.

Bien préparé pour la retraite ?



Prendre sa retraite implique souvent un long processus de réflexion et d'adaptation. Et les sources de revenus peuvent baisser, ce qui exige un remaniement du budget. Ça vous inquiète? CAA-Québec vous accompagne dans cette démarche importante. Vous verrez qu'il est plutôt simple de bien planifier cette nouvelle étape de la vie.

PAR — ÉMILIE VALLIÈRES

Logement

Bien faire son nid

À la retraite, vous souhaitez peut-être consacrer moins de temps à l'entretien de votre maison. Le marché immobilier propose différentes options pour vous permettre de trouver un domicile adapté à vos besoins.

Le **jumelé** est un bon compromis si on souhaite préserver une petite cour arrière. Autre avantage, la présence de murs mitoyens réduit la facture de chauffage. Si la vie urbaine avec ses cafés et ses salles de spectacle vous attire, la maison en rangée (appelée parfois maison de ville) est aussi à considérer. Généralement plus chère, elle ne dispose pas toujours d'une cour. Dans le cas d'un jumelé ou d'une maison en rangée, la bonne entente avec les voisins est de mise, puisque certains travaux d'entretien sont de responsabilité commune (ex. : la réfection du toit, le remplacement du revêtement extérieur de l'immeuble, le déneigement ou l'entretien des surfaces gazonnées).

Le **condo** séduit souvent les retraités puisqu'il permet de demeurer propriétaire sans avoir le fardeau de l'entretien. Rappelons toutefois que la cohabitation avec d'autres propriétaires suppose des règles qui ne correspondent pas toujours au style de vie de chacun... Votre condo devra être protégé par deux contrats d'assurance : le vôtre, pour vos espaces privés, et celui du syndicat de copropriété, pour les espaces communs. Vérifiez bien ces couvertures, de même que la santé financière du fonds de prévoyance.

La **maison bigénérationnelle** reste populaire. Si vous désirez vivre avec vos proches selon ce modèle, discutez-en, en profondeur et de manière franche, avec toutes les personnes impliquées. Bien définir les règles est indispensable à la réussite du projet.

Une fois la décision prise, vous pouvez transformer votre maison ou celle d'un de vos enfants. Vous pouvez aussi faire l'achat d'une maison qui sera modifiée par la suite. Dans tous les cas, faites appel à un spécialiste, architecte ou technologue en architecture, pour la réalisation des plans. Avant tout, vérifiez la réglementation municipale en vigueur pour ce type d'habitation, et obtenez tous les permis nécessaires.

L'**appartement loué** coûte généralement moins cher qu'une maison ou un appartement en copropriété. Il vous libère aussi de l'entretien, puisque ce travail revient au propriétaire. La vie en appartement loué est habituellement économique et simple ! Cependant, pensez à bien choisir le quartier et le voisinage. L'isolation des murs est parfois déficiente. N'oubliez pas que, même en location, il faut vous doter d'une assurance habitation pour vos biens et d'une assurance responsabilité civile.

Par ailleurs, la tendance au **condo locatif** – condominium offert en location – continue d'avoir du succès auprès des retraités. Ces appartements de haut standing, souvent chers à la location, n'ont pas de services spécifiques aux personnes âgées. Ils proposent des inclusions (piscine intérieure et extérieure, salle de gym, salle de divertissement, terrasses, potagers, etc.) mais offrent la paix d'esprit, puisqu'il n'y a pas les désavantages des condos (frais de copropriété, réunions, assemblées, etc.).

10 trucs pour économiser à la retraite

- 01 —** Magasiner et regrouper vos assurances auto et habitation : c'est souvent moins cher.
- 02 —** Acheter un véhicule d'occasion et le conserver toute sa vie utile. Louer une voiture pour vos longs trajets ou pour vos vacances.
- 03 —** Examiner vos frais bancaires, d'intérêt et d'adhésion pour choisir le forfait qui correspond réellement à vos besoins. Vous ferez des économies.
- 04 —** Attendre les soldes pour votre magasinage et chercher les rabais.
- 05 —** Faire du couponnage (par exemple, sur gocoupons.ca, webSaver.ca, save.ca).
- 06 —** Parcourir les friperies et les magasins d'articles de seconde main. On y fait des trouvailles à petits prix.
- 07 —** Louer ou emprunter un objet, une œuvre d'art par exemple, plutôt que de l'acheter.
- 08 —** Choisir vos jours pour faire vos activités. Certains commerces offrent un rabais hebdomadaire fort substantiel aux plus de 60 ans.
- 09 —** Économiser sur vos déplacements en privilégiant le transport en commun ou les services d'autopartage. Pour en finir avec les factures salées du garage.
- 10 —** Tonte du gazon, entretien des plates-bandes, peinture, ménage : faites vos corvées vous-même. C'est une excellente manière de demeurer en forme !

Consultez le guide complet
*Comment se préparer à la
retraite* sur CAAQUEBEC.COM.

Se déplacer

Décapotable ou pas ?

Faites le bon choix de **véhicule** pour vos besoins : vous souhaitez un véhicule électrique, une plus petite voiture ou, au contraire, un véhicule plus gros capable de tirer votre nouvelle roulotte ? Le guide Web *Acheter ou louer mon auto* de CAA-Québec recèle une mine de renseignements : achat ou location, véhicule neuf ou d'occasion, financement, inspection préachat. Les essais routiers de CAA-Québec sont aussi très utiles quand vient le temps de chercher un nouveau véhicule.

Acquérir un **motorisé** est dans la mire de nombreux retraités qui rêvent d'aventures. Avant de partir à la découverte des grands espaces, consultez *VR : suivez le guide*, un article complet sur tout ce qu'il y a à savoir sur le VR, disponible sur CAAQUEBEC.COM.

Essayez un **véhicule de loisir** ! Si la moto-neige, le VTT, la moto ou le scooter vous attirent, ce serait une bonne idée de commencer par louer un de ces véhicules afin de confirmer votre nouvelle passion. Pour toutes vos activités de plein air, assurez-vous d'avoir en main les bons documents — immatriculation et preuve d'assurances. Surtout si vous comptez sortir de la province à moto, soyez certain de détenir les bonnes protections.



C'est l'heure de la retraite? Nous sommes là pour vous!

- Planification
de vos voyages
- Rabais et Dollars CAA
pour économiser
- Conseils pour vos
véhicules et vos
déplacements
- Conseils pour le choix
de votre demeure
ou vos travaux
- Assurances pour
vos nouveaux besoins

**Profitez de vos
avantages membres**



Voyages

Partir, enfin!

Le gouvernement fédéral recommande toujours d'éviter tout voyage non essentiel en raison de la COVID-19. En attendant de pouvoir découvrir le monde, pourquoi ne pas prendre le temps de planifier minutieusement votre prochaine escapade? Assurez-vous de la validité de votre passeport (rappelons que certaines destinations exigent qu'il soit valide jusqu'à 6 mois après votre retour). Vérifiez également si le prochain pays à visiter exige un visa ou des preuves vaccinales. Si vous comptez louer une voiture à l'étranger, munissez-vous d'un permis de conduire international et des assurances nécessaires. Si vous partez avant la fin de la pandémie, passez en revue toutes les mesures sanitaires en vigueur à destination, les obligations au retour au pays, et optez pour une excellente assurance voyage. Enfin, rappelez-vous que le Québec constitue une destination aux mille découvertes!



CINQ GRANDS LACS UNE GRANDE AVENTURE



CRUISE
THE GREAT LAKES

RÉSERVEZ VOTRE ESCAPADE.
CruiseTheGreatLakes.com

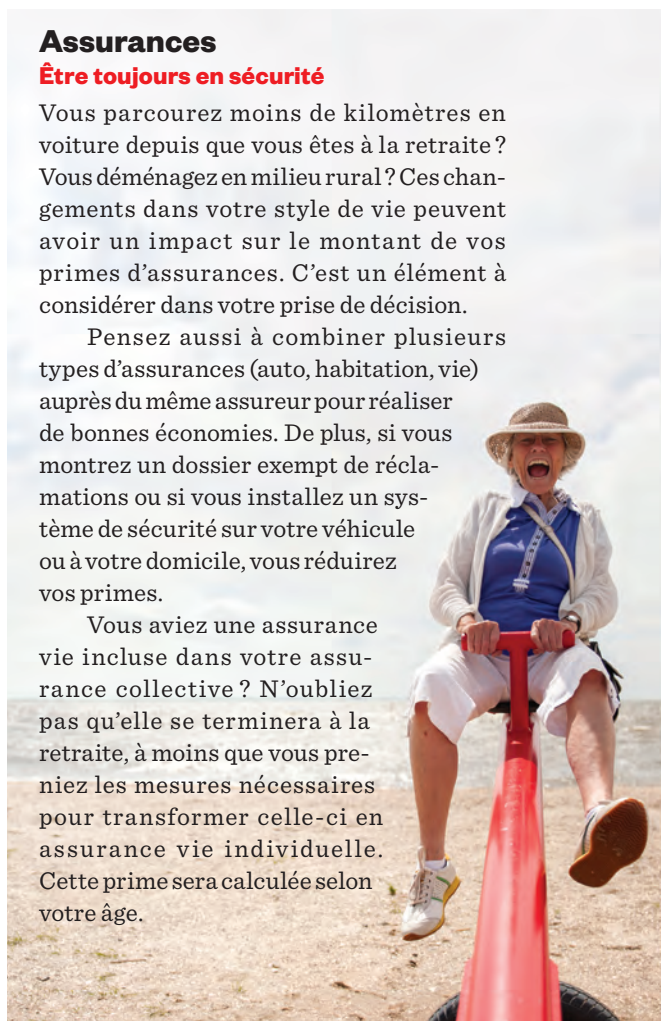
Assurances

Être toujours en sécurité

Vous parcourez moins de kilomètres en voiture depuis que vous êtes à la retraite? Vous déménagez en milieu rural? Ces changements dans votre style de vie peuvent avoir un impact sur le montant de vos primes d'assurances. C'est un élément à considérer dans votre prise de décision.

Pensez aussi à combiner plusieurs types d'assurances (auto, habitation, vie) auprès du même assureur pour réaliser de bonnes économies. De plus, si vous montrez un dossier exempt de réclamations ou si vous installez un système de sécurité sur votre véhicule ou à votre domicile, vous réduirez vos primes.

Vous aviez une assurance vie incluse dans votre assurance collective? N'oubliez pas qu'elle se terminera à la retraite, à moins que vous preniez les mesures nécessaires pour transformer celle-ci en assurance vie individuelle. Cette prime sera calculée selon votre âge.



La carte CAA-Québec : idéale pour tous !



Offrez-la et
obtenez jusqu'à :



**rabais
dollars**



Inscrivez un proche
dès aujourd'hui

1-877-832-6744

Utilisez le code RP21

caaquebec.com/cadeau

La remise est de 25 Dollars CAA à l'inscription d'un membre principal et de 10 Dollars CAA à l'inscription d'un membre additionnel (personne âgée de 14 ans ou plus et résidant à la même adresse que le membre principal, ou encore un enfant du membre principal résidant à une adresse différente, s'il est âgé de 24 ans ou moins et est étudiant à temps plein). L'adhésion offerte doit être une adhésion CAA Classique ou supérieure. Cette offre ne peut être jumelée à une autre. D'autres conditions s'appliquent. Consultez caaquebec.com pour obtenir une description complète des services, rabais, produits, avantages et règlements liés à l'adhésion CAA-Québec. CAA-Québec et ses partenaires se réservent le droit de modifier ou de résilier les services et avantages en tout temps, en tout ou en partie, et ce, sans préavis.



ASSURANCE VIE

La protection bienveillante

Le domaine de l'assurance vie est vaste et parfois complexe. Or, cette protection représente une réelle sécurité, la vôtre comme celle de vos proches. **PAR — YANN FORTIER**

Conseil : prenez le temps de magasiner !

À tort, plusieurs croient que les assurances vie sont toutes semblables. Or, selon que vous avez des enfants en bas âge, êtes à la retraite ou avez une santé fragile, la meilleure protection ne sera probablement pas la même que pour une autre personne avec une situation différente. Un courtier, un conseiller en sécurité financière ou un planificateur financier vous aidera à faire un choix éclairé.



Indépendamment de l'évolution des besoins et des priorités, l'assurance vie aide concrètement à couvrir certaines dépenses, à rembourser des dettes et à compenser des pertes de revenus. Voici une série d'observations et de conseils pour vous aider à y voir plus clair.

Quel est le meilleur moment pour souscrire une assurance vie ?

Le plus tôt sera toujours le mieux ! Plus on prend de l'âge, plus l'état de santé est à risque, plus il est difficile de se qualifier et plus les primes ont tendance à augmenter.

Si vous venez de vous marier, d'avoir un bébé ou d'acheter une maison, le moment est idéal pour amorcer ou augmenter votre couverture d'assurance vie. En cas de décès, vous léguerez une quiétude financière supérieure à vos proches.

J'ai déjà une assurance vie au travail. Est-ce suffisant ?

Dans la plupart des cas, ces polices ne fournissent qu'une fraction de ce dont vos proches auront réellement besoin pour stabiliser les finances familiales après votre départ. Bonne nouvelle : il est possible de souscrire une police d'assurance vie individuelle pour bonifier celle incluse avec l'assurance collective offerte par votre employeur. À votre décès, les deux montants seront pleinement versés à vos successeurs, sans pénalité.

En outre, cet avantage offert par votre employeur n'est valide que pendant la période où vous travaillez pour la même entreprise. Une perte d'emploi met fin à cette protection. Évaluez donc régulièrement votre couverture – celle de votre assurance vie individuelle, collective et même celle fournie par d'autres assurances individuelles comme l'assurance accident –, vos besoins actuels et futurs, et mettez à jour les informations à votre dossier ainsi que vos coordonnées.

Combien coûte une assurance vie ?

Une série de facteurs influe sur le montant de la prime, comme le type et la durée de la protection, le montant de couverture souhaité, l'âge, l'état de santé, la profession et le mode de vie de chaque assuré. Il est toujours avisé de magasiner vos options et de les comparer. On recommande même de faire des démarches auprès de 3 ou 4 assureurs différents.



Assurer l'équilibre familial

Dans la jeune cinquantaine, Sylvie et Luc souscrivent depuis plusieurs années une assurance vie : « Nous souhaitons léguer un héritage non imposable à nos enfants, avec un montant couvrant rapidement plusieurs dépenses. »

En plus de participer à un meilleur avenir financier pour les survivants, cette protection pourra couvrir leur éventuelle dette hypothécaire, leur prêt auto et le solde potentiel de leurs cartes de crédit. Le couple a aussi réservé une petite somme pour un don planifié à la fondation de l'université où ils se sont rencontrés.





Solution d'assurance vie : c'est garanti !

L'assurance vie « garantie » est une option à envisager pour les personnes qui recherchent une couverture, peu importe leur état de santé. Règle générale, grâce à cette assurance, leur acceptation est automatique, sans examen médical ou questionnaire au sujet de leur santé. Cependant, il y a une limite d'âge pour souscrire une assurance vie garantie, informez-vous ! La prime sera fixe pour toute la durée du contrat qui, lui aussi, est garanti tant que la prime est payée.

5 conseils au moment d'acheter votre assurance vie

- 01** — Ciblez les bénéficiaires révocables ou non et leurs besoins.
- 02** — Fixez le montant des mensualités que vous avez la capacité de payer.
- 03** — Calculez les frais et les dépenses anticipés au moment de votre décès.
- 04** — Estimez les autres sources de revenus de vos héritières et héritiers.
- 05** — Évaluez la durée de l'aide que vous souhaitez leur apporter.

Pourquoi est-ce important d'identifier un bénéficiaire ?

Parce que cela fait partie des indications que vous laissez à votre liquidateur successoral afin que vos volontés soient respectées. La personne désignée ou les ayants droit seront ceux qui recevront les indemnités. À cet égard, votre choix doit être éclairé et, au besoin, mis à jour si votre situation familiale évolue. Vos versements accumulés seront probablement significatifs, vous avez donc tout intérêt à ce que vos volontés soient parfaitement exécutées. Si vous ne désignez pas de bénéficiaire, votre prestation d'assurance vie sera attribuée à votre succession. Petit rappel : l'indemnité d'une police d'assurance vie est habituellement remise en un seul versement par l'assureur. Selon l'âge des bénéficiaires, vous pourriez souhaiter que l'indemnité soit payée en plusieurs versements.

Des solutions existent : parlez-en à votre notaire, votre planificateur financier ou votre conseiller en sécurité financière.

Pour quel montant devrais-je souscrire ?

Une fois le type de régime choisi, la prochaine étape consiste à déterminer le montant de la couverture pour vous et votre famille. Votre situation financière et les dépenses et obligations qui se présenteront lors de votre décès devraient vous aider à établir ce montant. Pensez aux frais de subsistance, aux besoins en matière d'éducation et de retraite. Disposez-vous déjà d'actifs ou de leviers d'épargne ? Entrez-vous des dettes hypothécaires ? Ce sont là de bonnes questions à vous poser, et il y en a probablement d'autres, selon votre situation, qui pourraient vous aiguiller sur les sommes nécessaires à léguer.

**Être bien protégé,
c'est plus important
que jamais.
Nous sommes là
pour vous!**

- Assurance auto
- Assurance habitation
- Assurance voyage
- Assurance vie
- Assurance accident
- Assurance santé

**Profitez de vos
avantages membres**





POUR UN SERVICE DE QUALITÉ, CHOISISSEZ UN GARAGE RECOMMANDÉ !

Notre réseau de 360 garages
regroupe les meilleurs !

- Garages évalués selon des critères rigoureux
- Pratiques écoresponsables
- Garantie supérieure à la garantie légale
- **Expertises variées :** véhicules de loisirs, importés, récréatifs, hybrides, électriques...
- **Plusieurs services :** mécanique générale, carrosserie, remplacement de pare-brise, esthétique...

3%
DE REMISE
EN DOLLARS CAA



L'Assistant vie personnelle

Ma maison est grande et c'est beaucoup d'entretien. J'ai 76 ans et j'aimerais trouver un endroit de vie sécuritaire et adapté à mes besoins actuels et futurs. Comment le trouver ?

Il existe au Québec différents types de résidences pour personnes âgées selon le type de clientèle (autonome, semi-autonome ou avec besoins particuliers) et le moyen de financement (public ou privé) du milieu d'hébergement et des installations. Le Répertoire des résidences pour personnes âgées du Québec (residences-quebec.ca) dresse la liste complète des lieux par région et par type de résidences. Consultez-le, c'est un excellent point de départ pour vos recherches.

Si vous n'avez pas de besoins spécifiques et souhaitez un milieu de vie actif, vous pouvez vous tourner vers une résidence privée pour aînés, réservée aux personnes autonomes ou en légère perte d'autonomie. En plus d'un espace privé, appartement ou chambre, on y trouve habituellement (selon la grosseur de la résidence ou du complexe) une panoplie de services et de commodités : soins infirmiers, entretien ménager, restauration, gym, piscine, salle de cinéma, allées de quilles, golf virtuel, pétanque, activités organisées, etc. Le prix est fixé en fonction des services offerts et du logement choisi. La certification de ces résidences atteste du respect des règles visant la santé et la sécurité des personnes. Par exemple, l'ajout d'un système d'appel à l'aide ou un nombre minimal de membres du personnel présents sur place 24 h/24, c'est sécurisant ! Visitez plusieurs endroits pour découvrir quel est le genre qui vous convient le mieux.

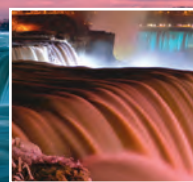
Si vous avez besoin de soins, une résidence privée peut certes fournir certains d'entre eux, mais sachez que votre CLSC a l'obligation d'analyser votre situation et de vous diriger vers le bon établissement (ressource de type familial, ressource intermédiaire ou centre d'hébergement et de soins de longue durée). Notez qu'il existe aussi des CHSLD privés ; certains sont subventionnés, d'autres fonctionnent entièrement à partir des frais facturés aux résidents.



L'Assistant, offert en exclusivité aux détenteurs de la Police antistress^{MD} habitation, offre accompagnement et conseils dans plusieurs domaines : droit, vol d'identité, santé, vie quotidienne, animaux domestiques, entretien de la résidence, etc. Informez-vous au CAAQUEBEC.COM/LASSISTANT.



L'hôtel- boutique de Niagara



Nous sommes situés en face du Casino Fallsview à quelques pas des chutes américaines du "fer à cheval" et de la tour Skylon.

Nos chambres au décor hautement stylisé sont dotées de salles de bain modernes et luxueuses. Certaines chambres offrent une vue imprenable sur les chutes.

Découvrez notre forfait **Super Dining: 2 nuits à 189 \$*** PP/DB, 2 petits-déjeuners complets et 2 superbes soupers (dont l'un au sommet de la tour Skylon). Aussi, notre forfait **Top Attractions: 2 nuits à 189 \$*** PP/DB, avec excursion Hornblower Cruises.

Des aubaines imbattables !



FallsviewCascade

BY THE FALLS • NIAGARA FALLS CANADA

1-800-663-3301
choicehotels.com

*Par personne en occupation double. Stationnement gratuit. Prix en vigueur du dimanche au jeudi. Les tarifs sont plus élevés après le 30 avril 2022. Tarifs plus élevés les congés et les fins de semaine. Taxes en sus.

Les

rénovations les plus payantes

Vous songez à entreprendre des rénos? Certaines améliorations bien ciblées pourraient faire augmenter la valeur de revente de votre propriété. Voici six rénovations parmi les plus rentables, avec chaque fois le taux de rendement de l'investissement.

PAR — JACQUELINE SIMONEAU

Si vous pensez éventuellement à vendre votre maison, ce peut être une bonne idée d'entreprendre des travaux de rénovation. Vous pourrez bénéficier des améliorations, tout en tirant un maximum de rentabilité le moment venu. Mais si vous voulez vendre rapidement, des rénovations bien pensées pourraient en effet venir augmenter la valeur de revente.



01 — La cuisine et les salles de bains

Taux de rendement de 75 à 100 %

Elles offrent le plus grand potentiel de rentabilité à la revente. Selon l'évaluateur agréé Simon Beauchemin, il n'est pas nécessaire de tout démolir. « Des changements simples comme remplacer les comptoirs, les dossierers et les portes de cabinets, changer la robinetterie et poser de nouveaux luminaires peuvent contribuer à rajeunir le coup d'œil », précise-t-il. Rappelez-vous toutefois que des rénovations extravagantes ou trop luxueuses dans un quartier modeste ne seront pas rentables. Afin d'attirer le plus d'acheteurs possible, privilégiez les styles, les couleurs et les matériaux plus conservateurs qui ne se démoderont pas rapidement.

02 — La peinture intérieure et extérieure

Taux de rendement de 50 à 100 %

Si votre budget est restreint, contentez-vous de repeindre partout. C'est une rénovation peu coûteuse qui améliore illico l'apparence d'une maison. Dans les salles de bains n'oubliez pas d'utiliser une peinture résistant à l'humidité. À l'extérieur, rafraîchissez les balcons, clôtures et autres éléments en bois. Simon Beauchemin recommande de choisir des teintes claires et neutres comme le blanc, le beige et le gris.



03 — Les planchers

Taux de rendement de 50 à 75 %

De belles finitions de plancher donnent de la valeur à une propriété. À l'inverse, les tapis sont peu populaires auprès des acheteurs. Ils dégagent des composés organiques volatils (COV) qui nuisent à la qualité de l'air. Remplacez les tapis et les revêtements abîmés par des planchers de bois ou, pour les budgets plus restreints, des planchers flottants (à l'exception de l'entrée, la cuisine et la salle de bains où les carreaux de céramique seront plus pratiques et plus appréciés).

BÉTONEL
Le vrai magasin de peinture

Dulux



Vous souhaitez le voir de vos propres yeux?

Numérisez le code pour voir les taches disparaître.



LES MANIAQUES DE LA PROPRETÉ PEUVENT SE RÉJOUIR.

LA **NOUVELLE** PEINTURE FACILE À NETTOYER, DURABLE ET **PARFAITEMENT PASSE-PARTOUT.**

Éliminez les taches comme jamais auparavant. Visitez le **betonel.com/diy/maniaquesdelaproprete** pour en savoir plus.

Les membres CAA profitent de 25 % de rabais sur tous les produits de peinture Dulux à prix courant, en plus d'une remise de 3 % en Dollars CAA^{MD}.*

Offert dans les magasins Bétonel-Dulux et d'autres commerces participants. Tous les détails en magasin. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion et n'est pas applicable sur les achats effectués à l'aide d'un compte professionnel Dulux. * Les membres CAA doivent présenter une carte de membre valide au moment de l'achat. Le Logo PPG est une marque déposée de PPG Industries Ohio, Inc. Dulux est une marque déposée d'AKzoNobel et est utilisée sous licence au Canada seulement par PPG Revêtements Architecturaux Canada, Inc. Le Multi-Coloured Swatches Design est une marque déposée et Technologie Dura-Net et Diamant Distinction sont des marques de commerce de PPG Architectural Finishes, Inc. Bétonel est une marque déposée de PPG Group of Companies. © 2021 PPG Industries, Inc. Tous droits réservés. CA715007 6/21

**rabais
dollars**

Dulux
RAPIDE. SIMPLE. EFFICACE.



Votre trio préventif est-il prêt ?

C'est quoi, le trio préventif? C'est le détecteur de fumée, l'avertisseur de monoxyde de carbone et l'extincteur. Réunis, ils vous protègent sur plusieurs fronts. Les changements d'heure du printemps et de l'automne sont de bons moments pour vérifier leur bon fonctionnement et remplacer les piles:

- Appuyez sur le bouton d'essai de votre détecteur de fumée; un signal doit se faire entendre. Il est connecté à une centrale? Vérifiez si le signal a bel et bien été transmis.
- Vérifiez la date de péremption de votre détecteur de monoxyde de carbone (entre 7 et 10 ans) et remplacez-le au besoin.
- Soupez votre extincteur pour savoir s'il est toujours plein et assurez-vous que l'aiguille du manomètre pointe bien dans la zone verte. Certains extincteurs ont aussi une date de fin de vie (environ 12 ans). Un remplacement sera aussi nécessaire si des traces de rouille apparaissent.



**Membres
CAA-Québec**

Pour des conseils en ma-

tière de rénovations, n'hésitez pas à recourir aux services-conseils en habitation et au réseau des entreprises recommandées en habitation de CAA-Québec. Vous obtenez également des rabais et des remises chez plusieurs partenaires du programme Rabais Dollars CAA, comme un rabais de 25% chez Bétonel-Dulux.



04 — Les portes, les fenêtres et la toiture

Taux de rendement de 50 à 75 %

Les rénovations visant à améliorer le rendement énergétique d'une maison sont particulièrement recherchées par les acheteurs, selon Simon Beauchemin. À l'inverse, des fenêtres, des portes (incluant la porte de garage) et une toiture en mauvais état risquent de les rebuter ou de les inciter à négocier le prix à la baisse. Si possible, réparez ou remplacez celles qui sont abîmées avant de mettre votre résidence en vente.

05 — Le sous-sol

Taux de rendement de 50 à 75 %

Un sous-sol rénové demeure un investissement rentable. « Le sous-sol est considéré comme une aire de vie additionnelle, explique M. Beauchemin. On peut le rafraîchir en le repeignant, en changeant le revêtement de sol ou en ajoutant une chambre ou une salle de bains, par exemple. C'est plutôt facile et très avantageux. »



06 — Les systèmes de chauffage et de climatisation

Taux de rendement de 50 à 75 %

Ils se font vieux? Si vous ne prévoyez pas vendre à court terme, investissez dans des systèmes performants et écoénergétiques. Cela augmentera la valeur de votre propriété lors de la vente.

Des travaux sur votre demeure? Nous sommes là pour vous!

- **Entreprises recommandées**
Obtenez 3 % de rabais
- **Services-conseils**
Pour faire les bons choix
- **Assurance**
Revoyez votre couverture
- **Rabais Dollars CAA**
Économisez dans plus
de 3000 points de vente

Profitez de vos
avantages membres



En finir avec les souris et les rats !

À l'automne, les rongeurs se mettent en quête d'un lieu chaud pour passer l'hiver. Mais pas question de les inviter à la maison. Voici quelques conseils pour éloigner ou déloger ces indésirables.

PAR — JACQUELINE SIMONEAU



3 trucs

Pour se débarrasser des rongeurs

— 01 —

Installez des appâts. Il en existe plusieurs modèles. Mais le traditionnel mécanisme à ressort en bois demeure encore le plus efficace.

— 02 —

Disposez une dizaine de pièges à différents endroits, notamment près des éléments de plomberie (ex. : sous l'évier et les lavabos) et dans le grenier. Placez-les le long des murs, le clapet de détente face aux plinthes. Vérifiez les pièges chaque jour.

— 03 —

Pour appâter les rongeurs, choisissez des aliments gras tels que le beurre d'arachide ou la tartinade au chocolat et noisettes.



BON À SAVOIR —> Les dommages à une demeure causés par les souris et les rats font partie des exclusions (méconnues !) de votre couverture d'assurance habitation. En effet, aucune compagnie d'assurance ne vous indemniserait pour ce type de dommages.

Astuces de prévention

- Inspectez minutieusement l'extérieur de la maison, du sous-sol au grenier, pour repérer les points d'entrée et les bloquer. Colmatez les fissures et les joints entre les revêtements, calfeutrez le contour des tuyaux, couvrez les sorties d'air et les événements d'un grillage métallique, installez des coupe-froids en métal sous les portes et réparez les bris d'égout. Les égouts constituent les principales portes d'entrée des rats. Rappelez-vous que les souris peuvent se faufiler dans des espaces de la taille d'une pièce de dix cents, tandis que les rats passent par des trous de la grosseur d'une pièce de vingt-cinq cents.
- Retirez tout ce qui encombre les alentours de votre propriété et maintenez le gazon court afin de ne pas offrir d'abri aux rongeurs. Gardez le dessous des galeries propre et aéré.
- Pour la même raison, éloignez les cordes de bois de la maison et empilez-les à environ 30 cm (1 pi) au-dessus du sol.
- Gardez les ordures et le compost dans des poubelles munies d'un couvercle hermétique.
- Récupérez les graines tombées au sol sous les mangeoires d'oiseaux. En plus de se délecter de cette nourriture, les souris les transportent jusqu'à leur nid dans la maison. Les appâts deviennent moins attrayants, ce qui complique l'extermination.
- Vérifiez l'étanchéité de la porte du garage. Le jour, éteignez l'éclairage et examinez le bas de la porte. Si la lumière de l'extérieur traverse, c'est le signe que les souris peuvent aussi entrer.
- Éliminez tout accès aux sources de nourriture dans la maison. Entreposez les aliments et la nourriture sèche pour les animaux dans des contenants de métal ou de verre.



Comment garder les coccinelles à l'extérieur de la maison ?

Jaune, orange, rouge ou noire, la coccinelle asiatique (*Harmonia axyridis* Pallas) se reconnaît à ses deux taches blanches près de la tête et sa forme de « M » derrière celle-ci. Mais surtout, l'automne, ces insectes se rassemblent par milliers sur les murs de maisons et tentent de s'infiltrer. Vous devez boucher les entrées potentielles : calfeutrez les trous et fissures sur les façades exposées au soleil, vérifiez l'étanchéité de vos moustiquaires et cadres de portes et, finalement, installez des clapets sur les événements et conduits. Si elles réussissent quand même à entrer, sortez l'aspirateur ! Une fois l'opération terminée, scellez et jetez le sac.

Vous éprouvez des problèmes à la maison avec d'autres animaux ou des insectes ? Consultez nos guides Web sur les insectes nuisibles et les animaux envahissants dans la section À la maison du CAAQUEBEC.COM.

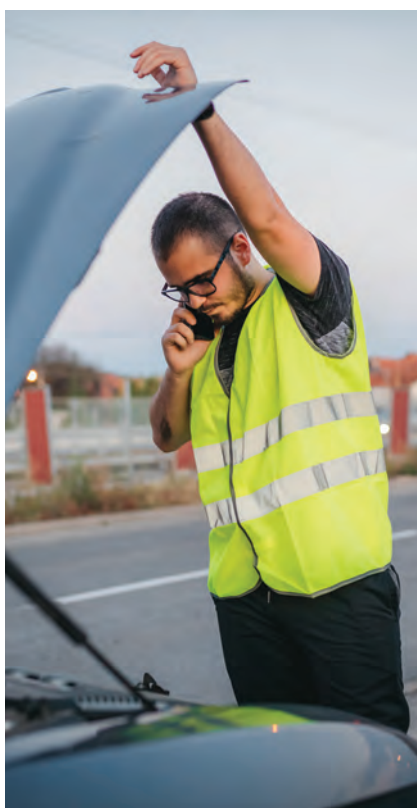
Merci à M. Dany Morin, président de Morin Extermination.

Mobilité

Dernières nouvelles en mobilité pour CAA-Québec, avis et rappels importants: ce qu'il faut retenir cette saison

Corridor de sécurité: Ralentir et changer de voie, c'est la loi!

L'obligation de respecter un corridor de sécurité pour les véhicules d'urgence, ou « loi du Move Over », a beau être en vigueur depuis déjà 9 ans au Québec, certains conducteurs passent encore leur chemin. Pourtant, ce n'est pas compliqué: si vous apercevez une dépanneuse, un camion de pompier, une ambulance, une voiture de police ou un camion de la voirie aux gyrophares allumés, vous ralentissez et changez de voie (s'il y a de la place) afin de protéger la vie des travailleurs. La manœuvre est possible et sécuritaire mais vous ne la faites pas? Vous vous exposez à une amende de 200 \$ à 300 \$ en plus de 4 points d'inaptitude. Pire encore, vous pourriez tuer une ou des personnes... Alors, pensez-y. Ralentissez et changez de voie.



Sans détour

PRÉSENTÉ PAR 

Pour faire le tour de la question... sans détour!

Sans détour est le tout nouveau balado de CAA-Québec. Ce format audio sur demande vous permet de vous informer sur un sujet qui vous intéresse, au moment qui vous convient, dans l'auto, au chalet, à la maison ou même en pratiquant votre sport favori. À chaque épisode, nos spécialistes font le tour d'un sujet en y allant d'informations claires, impartiales, pratiques et pertinentes... en quelques minutes seulement! La première série de 8 épisodes porte sur la mobilité électrique: les types de véhicules électriques, leur durée de vie, leur autonomie, leur achat – qu'ils soient neufs ou usagés –, la recharge et l'aspect écologique. Un épisode porte même sur les vélos électriques. Découvrez-les tous dans la section *Mobilité électrique* du CAAQUEBEC.COM. Une façon facile d'approvoiser l'électrification des transports.



Pneus d'hiver: pensez 7 °C et non 1^{er} décembre

Vous vous y prenez des semaines à l'avance pour un rendez-vous chez la coiffeuse ou un souper dans un resto branché, alors pourquoi ne pas le faire pour la pose de vos pneus d'hiver? Vous éviterez la cohue en plus d'être paré pour la première neige.

Si la loi oblige la pose de pneus d'hiver avant le 1^{er} décembre, c'est plutôt la température qui compte: il est suggéré d'installer les pneus d'hiver dès qu'il fait 7 °C ou moins. Alors vous vous doutez bien que la date varie d'une région à l'autre. Ne manquez pas le bateau et prenez rendez-vous plus tôt que tard pour la pose de vos pneus dans un garage recommandé CAA-Québec. Vous recevrez 3 % en Dollars CAA sur le total de votre facture et encore plus à l'achat de pneus de marque Pirelli.



Salon du véhicule électrique et hybride rechargeable

Le Salon du VÉ sera de retour cette année, à Montréal du 17 au 19 septembre, au Stade olympique, et à Québec du 1^{er} au 3 octobre, au Centre de foires. Venez en apprendre plus sur les nouvelles tendances en mobilité électrique! Notre expert automobile, Jesse Caron, y sera pour présenter ses conférences sur les mythes et réalités des VÉ de même que sur l'achat d'un VÉ d'occasion. Les membres CAA-Québec obtiennent un rabais de 5 \$ sur leur billet d'entrée en plus d'avoir accès à une entrée VIP au salon. SVEM.CA

CAA-Québec, c'est aussi pour les VÉ

Vous possédez un véhicule électrique, vous projetez d'en acquérir un ou avez simplement le goût d'en apprendre davantage sur le sujet? Trouvez une multitude d'informations dans la nouvelle section *Mobilité électrique* du CAAQUEBEC.COM. Découvrez nos conseils, nos essais routiers et notre balado *Sans détour* (voir texte page 46), de même que toutes les offres de nos partenaires afin d'épargner encore plus en optant pour la mobilité électrique, sans oublier la liste d'écoute *Recharge* pour vous divertir pendant vos virées en voiture (électrique ou non!).

De plus, apprenez-en davantage sur nos services spécifiques pour les véhicules électriques:

- recharge mobile ou assistance routière
- assurance auto – remise de 50 Dollars CAA
- inspection dans un centre autorisé – jusqu'à 20 % de rabais
- entretien dans un atelier recommandé – 3 % de remise en Dollars CAA
- services-conseils automobiles – gratuit et illimité (1 888 471-2424)

Parce que la mobilité électrique, c'est dès maintenant au CAAQUEBEC.COM/MOBILITEELECTRIQUE.

PROMOTION EXCLUSIVE

AUX MEMBRES CAA-QUÉBEC

5 %
DE RABAIS
sur un traitement antirouille complet à prix courant seulement

Sur présentation de la carte de membre CAA-Québec au moment de la transaction seulement

rabais
dollars

ANTIROUILLE
METROPOLITAIN?

1-866-268-4768

Rendez-vous en ligne : antirouille.com



Vous roulez électrique... ou vous y songez ? Nous sommes là pour vous !

- **Garages recommandés**
Et inspection de véhicule
- **Assistance routière**
En cas de pépin
- **Services-conseils**
Plein de réponses utiles
- **Assurance auto**
Remise de 50 Dollars CAA
- **Balado Sans détour**
8 épisodes sur la mobilité électrique
- **Dossier Web complet
sur les VÉ**
Information, conseil et rabais

**Profitez de vos
avantages membres**



**VÉHICULE
ÉLECTRIQUE**

Questions à se poser avant d'acheter

De nombreux automobilistes comptent se procurer un véhicule électrique, neuf ou usagé, au cours des prochains mois ou des prochaines années. Mais quel modèle convient le mieux aux besoins de chacun? Voici quelques pistes de réflexion.

PAR — NADINE FILION

En avril dernier, le cap des 100 000 véhicules électriques (VÉ) et hybrides rechargeables immatriculés au Québec a été franchi. C'est dire que les acheteurs désireux d'essayer l'électrique ont désormais accès à un bassin grandissant de VÉ, neufs et usagés. L'offre est de plus en plus intéressante en matière de marques, de prix et aussi d'autonomie. Une dizaine de nouveaux modèles sont également attendus sur le marché cet automne.

Avez-vous assez d'électrons ?

Un VÉ, c'est comme un ordinateur : la technologie est vite dépassée. L'autonomie des derniers modèles éclipse celle des anciens. Par exemple, la Nissan Leaf d'aujourd'hui s'affiche avec une autonomie maximale de 363 km, selon Ressources naturelles Canada, contre à peine 117 km pour celle de 2012.

Cependant, certains observateurs ont noté, jusqu'à tout récemment, que la capacité résiduelle des batteries diminuait en moyenne de 2 à 3 % par année par rapport à leur capacité initiale. Autrement dit, une voiture électrique qui a amorcé sa carrière en 2016 avec 200 km d'autonomie pourrait n'offrir que 170 km, cinq ans plus tard (voire moins, si son propriétaire a fréquemment utilisé les bornes de recharge rapides, qui contribuent à la longue à la dégradation des accumulateurs). Le phénomène semble s'atténuer pour les nouveaux véhicules, mais il faudra laisser passer quelque temps pour en attester. Rappelons aussi qu'en période de grands froids hivernaux, les batteries perdent temporairement jusqu'à 50 % de leur potentiel d'autonomie. Il importe





de bien analyser vos besoins, car la majorité des VÉ, même avec une autonomie sous les 200 km, pourraient très bien y répondre. Le réseau de bornes de recharge rapides, en pleine expansion, ou encore la location à court terme d'un véhicule à essence peuvent également servir de compléments pour les plus longs trajets.

Allez-vous faire inspecter un VÉ usagé – et par qui ?

Comme pour n'importe quel autre véhicule usagé, l'inspection mécanique d'un VÉ d'occasion est essentielle, entre autres pour dépister ce que la batterie – l'élément le plus coûteux à remplacer dans un VÉ – a encore dans le ventre. « Si sa dégradation est plus importante que prévu, ça devient un élément de négociation pour faire baisser le prix de vente », dit Jesse Caron, expert automobile à CAA-Québec.

Attention : tous les garagistes n'ont pas nécessairement les équipements ni les connaissances pour déchiffrer ce que les modules informatiques révèlent d'un VÉ, comme par exemple la santé de son système de gestion de charge. Il importe donc de choisir un atelier où le technicien qui mène l'opération sait interpréter les codes en mémoire (comme les centres d'inspection automobile autorisés CAA-Québec). « Bien que les informations techniques disponibles varient d'un fabricant à l'autre, on est capable de voir s'il s'est passé quelque chose. Même avec les VÉ de Chevrolet qui ne permettent pourtant pas l'analyse de la capacité résiduelle », explique Sylvain Légaré, analyste en recherches automobiles à CAA-Québec.

Autre élément important à faire vérifier avec les VÉ : les freins. « En raison du freinage-moteur régénératif, les freins mécaniques sont peu sollicités. La rouille peut alors détériorer prématurément les disques et plaquettes, et les étriers peuvent coller si le système n'est pas nettoyé au moins une fois par année », précise encore Jesse Caron.



Découvrez le programme **Allié**

- ✓ PROTECTION CONTRE LES BRIS MÉCANIQUES
- ✓ MEILLEURE VALEUR DE REVENTE
- ✓ ASSISTANCE 24/7
- ✓ RÉDUCTION DE FRANCHISE

Partez l'esprit tranquille avec la garantie automobile supplémentaire Allié. Demandez à votre marchand de véhicules ou garage recommandé CAA-Québec pourquoi notre garantie est adaptée à vos besoins.



iaservicesconcessionnaires.ca



ABONNEMENT
D'UN AN GRATUIT
(Conditions applicables)

1 877 671-9009

Avez-vous (bien) fait vos calculs ?

Justement, avant de rêver au rabais de 4 000 \$ à l'achat d'un VÉ d'occasion, il faut se rappeler que le programme *Roulez Vert* du gouvernement du Québec verse cette somme seulement si, entre autres restrictions, le VÉ usagé est âgé d'au plus quatre ans, n'a jamais été immatriculé au Québec, se trouve encore sous garantie et est vendu par un marchand.

En gros, pour bénéficier de ce rabais, il faut aller vers un VÉ pratiquement neuf. Il convient donc de le comparer sérieusement avec des VÉ neufs, aux équipements dernier cri et à l'autonomie maximale. D'autant que ceux dont l'étiquette se loge sous les 45 000 \$ ont droit au rabais provincial comme à celui du fédéral – pour un total de 13 000 \$.

De quoi sortir la calculatrice et envisager les options qui, au départ, n'apparaissent pas attrayantes. Cela dit, l'écart entre l'usagé et le neuf reste considérable et pour ceux à la recherche d'un modèle tournant plutôt autour des 20 000 \$, l'électrique d'occasion « prend tout son sens », selon Daniel Rochefort, conseiller Projets en mobilité / électrification pour Équiterre : « Non seulement c'est bon pour le portefeuille, mais c'est aussi bon pour la planète ! On se targue d'être vert et on se donne une bonne conscience environnementale avec le recyclage ou le compost... mais on peut faire un gros geste en décidant de donner une seconde vie à un véhicule électrique ! »



Avez-vous pensé à un hybride rechargeable ?

Avant d'embrasser complètement l'électromobilité, on peut vouloir l'apprivoiser en demi-mesure, surtout s'il s'agit du véhicule principal. C'est ce qu'on peut faire avec un hybride rechargeable – ou PHEV pour *Plug-in Hybrid Electric Vehicle*. En cas de panne de courant ou de batterie épuisée, le moteur traditionnel à essence prend du service pour permettre de poursuivre son chemin sans planifier d'arrêts prolongés à une borne de recharge, traditionnelle ou rapide.

Notez cependant que, contrairement aux véhicules d'occasion 100 % électriques, les hybrides rechargeables usagés ne donnent pas droit au rabais de 4 000 \$ offert par le gouvernement provincial à l'achat d'un VÉ usagé.

Des crics bouteilles aux bouteilles d'huile, on connaît ça.



10%

de
rabais*

Amateurs de mécanique, nous avons
une offre pour vous.
Obtenez un rabais de 10 % sur
présentation de votre carte CAA-Québec.

rabais
dollars

* Rabais de 10 % du prix de vente au détail sur présentation de votre carte de membre CAA-Québec valide dans les magasins NAPA Pièces d'auto participants. Cette offre comporte certaines modalités et exclusions. CAA et le logo CAA sont des marques déposées (MD), propriétés de l'Association canadienne des automobilistes qui en a autorisé l'utilisation. CAA PrivilègesSM est la propriété de l'Association canadienne des automobilistes.



quebecsubaru.ca

Le Québec,
c'est le paradis des gourmets.
Profitez-en.

LA NOUVELLE
CROSSTREK 2021

Prix de détail suggéré de

25 908 \$*

Transport, préparation et frais
d'administration inclus, taxes en sus

AWD
Traction intégrale symétrique
À PRISE CONSTANTE



Meilleur petit véhicule
utilitaire au Canada en 2021



avec système EyeSight^{MD1}
et phares spécifiques²

Association des concessionnaires Subaru du Québec

* Prix de détail suggéré de 25 908 \$ (taxes en sus) pour la Crosstrek 2.0 Commodité 2021 (MX1 CP), à transmission manuelle. Les frais de transport et de préparation (1 800 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$), les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et les frais d'administration (198 \$) sont inclus. Financement à l'achat ou à la location également offert. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. 1. EyeSight^{MD1} est un système d'assistance au conducteur qui peut ne pas fonctionner dans certaines conditions. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. 2. Les cotes de sécurité sont attribuées par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Visitez le www.iihs.org pour connaître les méthodes de tests. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. Crosstrek et Subaru sont des marques déposées.

TÉMOIGNAGE D'UN MEMBRE

En panne sèche... avec un véhicule électrique!

Après l'achat de son véhicule électrique, Éric Michaud ne pensait plus avoir besoin de son adhésion à CAA-Québec, jusqu'à ce que...

En septembre dernier, Éric Michaud achète la Tesla P85D presque neuve de son beau-père. Roulant peu à cause de la pandémie, il n'a pas vraiment eu l'occasion d'éprouver la charge en hiver quand, fin février, il doit se rendre de Magog à Québec, afin de prendre soin de sa mère malade.

« Mon véhicule affichait une autonomie de 375 km. Je pensais dormir à Québec et le recharger à Lévis, le lendemain, avant de reprendre la route. Cependant, à cause du froid, je ne me suis pas rendu... J'ai dû m'arrêter à Saint-Nicolas, il ne me restait que 5 km de charge. »

Pressé, et aussi un peu stressé par le couvre-feu, il laisse son véhicule sur place et se fait reconduire chez sa mère qui l'attend. « À 9 h le lendemain matin, je demande l'Assistance routière via l'application CAA Mobile. Dans les commentaires, j'indique que je serai sur place à 10 h 30. À 10 h 29, le remorqueur m'appelle pour me demander où je me trouve... J'arrivais moi aussi ! »

Comme M. Michaud n'a pas d'adaptateur pour le réseau public de recharge (Circuit électrique), le patrouilleur le conduit quelques kilomètres plus loin, à la station de bornes de recharge rapide pour Tesla, située à Saint-Romuald.

« Ç'a été un service sans faute : je n'ai pas perdu de temps, le gars était poli, agréable, et il connaissait son affaire, notamment que les Tesla possèdent un mode remorquage accessible grâce à un bouton. Sans ça, on aurait pu briser le véhicule. »

Depuis cet épisode, Éric Michaud a appris à mieux connaître sa voiture et le monde des VÉ.



« Il y a comme un esprit de communauté. Les gens se saluent, s'entraident... J'ai d'ailleurs rencontré un gentil monsieur, ce jour-là, aux bornes de recharge. On a discuté pas mal, peut-être était-ce aussi l'effet de la pandémie ? »

Un peu plus d'un mois plus tard, Éric Michaud renouvelait son adhésion à CAA-Québec. « Je m'en servais avec mon ancien véhicule à essence, mais je sais maintenant que ça peut aussi être utile pour une voiture électrique. Je compte également l'utiliser plus souvent pour profiter de rabais ou de remises. »

Éric peut aussi visiter la section *Mobilité électrique* de notre site Web (CAAQUEBEC.COM/MOBILITEELECTRIQUE) où sont réunis une foule de renseignements sur le sujet.

CAA-Québec a été là pour vous ?

Dites-nous comment en écrivant à MAGAZINECAAQUEBEC@CAAQUEBEC.COM. Vous pourriez être le prochain membre-vedette grâce à votre témoignage et recevoir une prime de 100 Dollars CAA!



comportements à adopter en zone scolaire

Cette année, les zones scolaires seront de nouveau comme on les a toujours connues : pleines d'enfants, d'accompagnateurs et de véhicules à l'heure de pointe. Soyons attentifs et respectons les règles : la prudence sera toujours de mise!

PAR — ALAIN TITTELEY

01 — Ralentir à l'approche d'une zone scolaire

Lorsque vous entrez dans une zone scolaire, n'oubliez pas de respecter la limite de vitesse indiquée. Bien que le code de la sécurité routière permette une limite de vitesse à 50 km/h, dans la grande majorité des cas la limite est fixée à 30 km/h et les amendes pour excès de vitesse dans ces zones sont doublées en période scolaire. Les abords de l'école présentent des dangers accrus : enfants de petite taille et difficilement visibles, rues et traverses piétonnes achalandées, comportements imprévisibles des piétons. En zone scolaire, la vigilance s'impose !

02 — Respecter l'autorité des brigadiers scolaires

Les brigadiers scolaires — autant les adultes que les brigadiers étudiants faisant partie de la brigade scolaire CAA-Québec — sont là pour aider les enfants à traverser la rue en toute sécurité. Toute personne, automobiliste, cycliste ou piéton, doit obéir à leurs ordres, c'est dans l'article 311 du Code de la sécurité routière. Assurez-vous toujours d'immobiliser votre véhicule lorsque vous voyez qu'un enfant s'apprête à traverser.



Respecter la priorité des autobus scolaires

Au Québec, il faut immobiliser sa voiture à plus de cinq mètres d'un véhicule de transport d'écoliers lorsque les feux rouges intermittents de celui-ci sont en marche ou que son panneau de signal d'arrêt obligatoire est activé, que vous soyez derrière lui ou dans la direction opposée. Une fois les feux rouges éteints, le signal d'arrêt replié, vous pouvez reprendre votre chemin en faisant toutefois bien attention aux piétons qui pourraient surgir inopinément. Si vous ne respectez pas la priorité, vous êtes passible d'une amende de 200 \$ à 300 \$ et de l'inscription de neuf points d'inaptitude à votre dossier d'automobiliste, ou d'une amende de 80 \$ à 100 \$ si vous êtes à vélo.

04 — Attention aux débarcadères

Il importe de bien connaître l'emplacement des débarcadères de votre école, ainsi que leur positionnement par rapport aux entrées et sorties désignées. Si le débarcadère est complet, attendez qu'une place se libère au lieu de vous stationner en double, ou de façon non autorisée, pour faire descendre votre enfant.

05 — Utiliser le bon siège, c'est la loi!

Au Québec, la loi exige que les enfants soient installés dans un siège d'auto adapté à leur poids et à leur taille jusqu'à ce qu'ils mesurent 145 cm ou qu'ils atteignent l'âge de 9 ans et puissent utiliser la ceinture de sécurité seule. En fonction du poids et de la taille de l'enfant, il devra peut-être utiliser un siège d'appoint. Pour plus d'information, visitez le SAAQ.GOUV.QC.CA, dossier *Comportements* de la section *Sécurité routière*.



Marcher avec vos enfants

Avez-vous déjà envisagé de vous stationner à distance pour ensuite marcher vers l'école avec vos enfants? C'est un bon moment pour suggérer des comportements positifs aux enfants, leur expliquer les panneaux de signalisation et les règles de base en sécurité.

07 — Attendre que les jeunes traversent

Les enfants sont facilement distraits et ils marchent parfois lentement. Soyez patient! Plusieurs se rendent à l'école de manière autonome pour la première fois. Ils ont peu d'expérience et même s'ils sont nombreux à traverser en même temps, ils doivent avoir la priorité de passage.

08 — Éviter les terrains de stationnement

Les terrains de stationnement, où la visibilité est réduite et l'espace restreint, sont risqués pour les conducteurs et les piétons. Même s'il y a des places disponibles dans la section des visiteurs, optez pour la prudence et garez votre voiture un peu plus loin pour réduire la congestion aux abords de l'école.

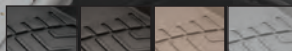
T'inquiète pas.

Nous vous avons couvert.

Les déversements sont mauvais, mais le nettoyage est pire. Fini sont les jours de shampooing de votre tapis, taches permanentes et les odeurs persistantes. Le revêtement de plancher FloorLiner permet un travail rapide de ces déversements et dégâts accidentelle. Retirez simplement le FloorLiner, rincez-le et vous êtes comme neuf.

Mesurés au laser pour une ajustement parfait, le revêtement de plancher FloorLiner protège l'avant, l'arrière et même les côtés de l'espace pour vos jambes. Et avec une garantie du vie, vous pouvez dire au revoir au nettoyage de vos tapis tant que vous possédez votre véhicule.

Disponible en noir, cacao, sable ou gris.



WeatherTech®

Auto. Maison. Animal. À vous de choisir.

888.905.6287 | WeatherTech.ca

PAS DE STRESS

POINT S EST LE PLUS IMPORTANT RÉSEAU DE PNEUS ET MÉCANIQUE RECOMMANDÉ CAA QUÉBEC! [†]



Recommandé

UN SEUL ARRÊT POUR UN ENTRETIEN COMPLET!

PNEUS



MÉCANIQUE



VITRES D'AUTOS



ACCESSOIRES

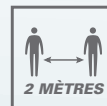


COVID-19

Les marchands Point S s'engagent à vous livrer, à chaque rendez-vous, un environnement sécuritaire. Nous avons mis en place des mesures strictes afin de protéger la santé de nos clients et de nos employés.



Surfaces désinfectées régulièrement



Règle de distanciation



Bornes de désinfection

La situation est évolutive, les mesures ci-haut sont des exemples et peuvent être modifiées à tout moment selon les consignes du gouvernement. Plus de détails au: point-s.ca/communiqu-e-covid-19

[†] Consultez le www.caaquebec.com/garages pour connaître les garages participants.



REMISAGE
ET DÉREMISAGE

Comment s'y prendre ?

Avez-vous commencé à penser aux étapes du remisage de votre véhicule récréatif, de votre décapotable ou de votre voiture sport? Voici les étapes importantes pour bien faire les choses. PAR — LYNE BOISVERT

Le remisage d'un véhicule

Si vous remisez votre véhicule, cela signifie que vous l'entrez pour une période plus ou moins longue (pour la saison hivernale, par exemple), mais que vous souhaitez le réutiliser éventuellement. À ne pas confondre avec une mise au rancart, une opération définitive qui signifie que le véhicule ne retournera jamais sur la route. Peu importe le type de véhicule à remiser, vous devez faire ce qui suit :

- ☐ Utiliser les services en ligne de la Société de l'assurance automobile du Québec ou communiquer par téléphone avec la SAAQ pour lui signifier votre intention de remiser votre véhicule, en ayant en main le dernier certificat d'immatriculation du véhicule (1 800 361-7620). Vous pouvez également le faire en vous présentant à l'un des points de service de la SAAQ ou à l'un des 11 centres d'immatriculation CAA-Québec. Le remisage peut entrer en vigueur le jour même ou à une date ultérieure. SAAQ.GOUV.QC.CA
- ☐ Communiquer avec votre assureur auto pour lui signifier votre intention de remiser votre véhicule.
- ☐ Déterminer un endroit sûr où entreposer votre véhicule. Cela peut être un garage, une cour privée, un stationnement payant ou un emplacement que vous louez. Toutefois, il ne faut jamais le laisser sur une voie publique.
- ☐ Laisser la plaque d'immatriculation sur votre véhicule.
- ☐ Procéder à un bon nettoyage de votre véhicule pour retirer les saletés incrustées.
- ☐ Effectuer une vidange d'huile moteur et un changement du filtre à huile.
- ☐ Déconnecter la batterie et, en fonction du lieu d'entreposage (ex. : si le véhicule est entreposé à l'extérieur), il peut même être préférable de la retirer et de l'entreposer à l'intérieur pour pouvoir la recharger une ou deux fois pendant l'hiver.
- ☐ Vérifier le niveau et la densité de l'antigel du véhicule et vous assurer que le type de liquide lave-glace est adapté à la saison. Le moteur et le réservoir de lave-glace seront ainsi protégés en cas de gel.
- ☐ Pour éviter la condensation à l'intérieur du réservoir à essence, il est recommandé de le remplir au moins aux trois quarts de sa capacité.
- ☐ Régler la pression d'air des pneus du véhicule.





Le déremisage d'une motoneige

Le moment est venu de déremiser votre motoneige pour sa préparation à l'hiver ? Les étapes ci-dessous sont indispensables avant sa remise en circulation :

- ☐ Immatriculer votre motoneige. C'est obligatoire, peu importe que vous circulez sur des sentiers ou non. Contactez la SAAQ pour le renouvellement d'immatriculation, qui débute en décembre. Le certificat d'immatriculation et le permis de conduire vous seront demandés.
- ☐ Assurer votre véhicule. La loi stipule qu'une assurance responsabilité civile de 1 000 000 \$ est requise pour circuler sur un sentier entretenu ou sur un terrain privé.
- ☐ Renouveler votre droit d'accès aux sentiers (\$) auprès de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec (FCMQ), si vous souhaitez fréquenter les sentiers cet hiver.
- ☐ Effectuer une vérification mécanique annuelle : bougies, huile, batterie, système de freinage et d'accélération, courroies et poulies, chenille (tension, déchirures), etc.



De l'argent dans vos poches

Voici quelques autres pistes qui vous feront économiser au moment de remiser ou de déremiser un véhicule.

- ☐ Respecter le délai. Un véhicule remisé peut être réimmatriculé dans un délai d'un an moins un jour sans qu'il ait besoin d'une inspection mécanique. En notant la date, vous éviterez des frais d'inspection et des semaines d'attente inutiles.
- ☐ Contacter votre assureur (lorsque le véhicule est une voiture sport ou ancienne, ou encore un véhicule récréatif, comme une autocaravane). Selon le calcul de la prime, vous pourriez avoir droit à une ristourne si cette dernière n'est pas déjà calculée sur 12 mois pour une utilisation saisonnière. C'est plutôt un bateau, une moto ou un quad que vous sortez du remisage ? Vous n'avez pas besoin de prévenir votre assureur. L'utilisation saisonnière de ce type de véhicule est déjà prise en compte dans le calcul de votre prime annuelle. C'est d'ailleurs pourquoi vous n'avez pas droit à un crédit de remisage. Assurez-vous tout de même que l'assurance est en vigueur et que les protections vous conviennent toujours. Si vous êtes assuré avec CAA-Québec, simplifiez-vous la tâche et signalez votre remisage ou déremisage à CAAQUEBEC.COM, section *Pour vos assurances*.
- ☐ Faites coïncider le début du remisage du véhicule avec la fin d'un mois, puisque vous payez pour un mois complet. Dans le cas d'un déremisage, faites-le au début du mois.
- ☐ Pour avoir droit à un remboursement partiel de l'immatriculation d'une moto, vous devez la remiser au plus tard le 30 septembre. Pour une motoneige, la date limite est le 31 mars.



Membres CAA-Québec

Vous pouvez confier la vérification mécanique et l'entretien de votre véhicule à un garage recommandé CAA-Québec, dont 10 ateliers spécialisés en véhicules de loisir. Vous obtiendrez une remise de 3% en Dollars CAA sur le montant de votre facture. De plus, sachez que même si vous remisez votre VR, votre carte de membre CAA Plus RV est utile à l'année car elle vous couvre aussi à motoneige, en quad, en auto, etc.

Le printemps venu

- ☐ Avisez votre assureur pour lui indiquer la date de remise sur route de votre véhicule, ainsi que la SAAQ pour déremiser le véhicule avant de le réutiliser.
- ☐ Vérifiez la pression des pneus et tout dommage apparent, incluant toute fuite d'huile ou de liquides. Si vous avez une longue distance à parcourir, pourquoi ne pas passer chez un garagiste pour une inspection plus complète? La sécurité avant toute chose!
- ☐ Allez doucement pour les premières utilisations et restez à l'affût de tout bruit suspect.

— La procédure de remisage ou de déremisage peut varier en fonction de l'endroit où le véhicule est entreposé (garage chauffé, entrepôt extérieur, terrain privé, etc.) et du type de remisage à effectuer (court, moyen ou long terme). Pour obtenir des conseils adaptés à votre situation, n'hésitez pas à contacter l'un de nos spécialistes des services-conseils automobiles en composant le 418 624-0613 ou le 1888 471-2424.



Votre véhicule sera remisé cet hiver? Nous sommes là pour vous!

- Services-conseils
- Entretien et inspection
- Assurance auto

Profitez de vos avantages membres





FORD BRONCO SPORT 2021

PRIX — 34 099 \$ à 49 124 \$

POUR — style percutant, plusieurs accessoires originaux, bonne visibilité, commandes logiques, moteur de 2 litres bien adapté.

CONTRE — prix élevé, places arrière et coffre restreints, bruits de vent, tenue de cap inégale, sièges avant à revoir.

Le Bronco Sport est arrivé sur le marché au printemps 2021. Dérivé du Ford Escape, il s'agit d'un multisegment compact complètement différent du « gros » Bronco, qui utilisera le cadre autonome de la camionnette Ranger. Le Bronco Sport a certaines visées tout-terrain, mais il s'agit avant tout d'un exercice de style pour attirer les personnes qui ne veulent pas conduire le même petit VUS que tout le monde. Transmission automatique, traction intégrale et assistance à la conduite sont compris dans toute la gamme, qui propose deux moteurs à essence turbocompressés.

Les lignes carrées et trapues du Bronco Sport le démarquent dans la faune des multisegments urbains, mais elles imposent certains compromis en matière d'espace et de comportement routier. Nombreux sont les VUS compacts plus abordables et mieux adaptés aux familles que le « petit » Bronco. Les célibataires ou les couples à l'esprit aventurier pourraient toutefois y trouver une solution de rechange originale au Jeep Compass, qui n'est pas dans le coup, ou au Subaru Crosstrek, plus conformiste.

MODÈLE ESSAYÉ

MOTEUR — 4 cyl. de 2 L turbo (250 ch)

BOÎTE DE VITESSES — automatique à 8 rapports, mode manuel

TRAIN DE ROULEMENT — traction intégrale

TEMPÉRATURE — 2 °C à 17 °C

CONSOMMATION MESURÉE — 10,1 L/100 km

NISSAN SENTRA 2021

PRIX — 20 868 \$ à 28 918 \$

POUR — bon équilibre confort-tenue de route, consommation d'essence raisonnable, boîte de vitesses agréables, sièges avant confortables, commandes simples, sécurité de pointe de série.

CONTRE — bruits de roulement dérangeants, mauvaise visibilité arrière, banquette arrière basse, accoudoir central trop court, fiabilité à surveiller.

Une Sentra redessinée circule sur nos routes depuis près de deux ans. La refonte a fait évoluer plusieurs composantes mécaniques, dont le moteur, la plateforme et la suspension arrière, en plus de dépoussiérer l'habitacle et de renforcer l'équipement d'assistance à la conduite. Contrairement à leurs voisins du Sud, les acheteurs canadiens ont encore droit à une boîte manuelle ; en 2021, celle-ci s'est même invitée dans la version haut de gamme SR. Nous avons justement essayé deux Sentra SR, une manuelle et l'autre munie de la transmission à variation continue optionnelle.

La Sentra est discrètement passée, en 2020, d'une voiture soporifique à une sérieuse concurrente dans le créneau des compactes. Sans être la plus raffinée ni la plus puissante de la catégorie, elle surprend par son agrément de conduite et son excellent rapport équipement-sécurité-prix. Voilà une berline rafraîchissante de simplicité, qui ne devrait pas coûter trop cher à entretenir... du moins, si la fiabilité est au rendez-vous, ce qui semble inégal chez Nissan.

MODÈLE ESSAYÉ

MOTEUR — 4 cyl. de 2 L (149 ch)

BOÎTE DE VITESSES — manuelle à 6 vitesses ou automatique à variation continue

TRAIN DE ROULEMENT — traction

TEMPÉRATURE — -3 °C à 15 °C (manuelle) ; 3 °C à 22 °C (automatique)

CONSOMMATION MESURÉE — 6,9 L/100 km (manuelle et automatique)



SUBARU CROSSTREK 2021

PRIX – 25 595 \$ à 44 395 \$

POUR —> moteur de 2,5 L bien adapté, roulement confortable, traction intégrale exemplaire, habitacle spacieux, excellente visibilité.

CONTRE —> direction floue au centre, conduite peu engageante, moteur de 2 litres bruyant, fiabilité incertaine.

Le Crosstrek est un des modèles les plus populaires de Subaru, mais la puissance un peu juste de son moteur de 2 litres revient souvent au rayon des plaintes. Pour faire taire les critiques, le constructeur a installé cette année un quatre cylindres de 2,5 litres sous le capot de la version Limited. Offert seulement avec une transmission automatique, il anime aussi la nouvelle variante Outdoor de milieu de gamme. Tous les Crosstrek ont également profité de retouches mineures à l'esthétique et à l'équipement.

Le quatre cylindres de 2,5 litres rend la conduite du Crosstrek nettement plus aisée et sereine qu'avec le moteur de base, sans consommer vraiment plus d'essence. Il sied très bien à ce véhicule solide, sûr et



d'une étonnante polyvalence pour son format. L'accès à cette motorisation vaut à lui seul les quelque 25 \$ par mois qui séparent la version Outdoor de la Tourisme. Il reste le point d'interrogation de la durabilité, mais Subaru semble avoir enfin trouvé une solution à ce propos. À suivre au cours des prochaines années.

MODÈLE ESSAYÉ

MOTEUR – 4 cyl. à plat de 2,5 L (182 ch)

BOÎTE DE VITESSES – automatique à variation continue, mode manuel

TRAIN DE ROULEMENT – traction intégrale

TEMPÉRATURE – -17 °C à 11 °C

CONSOMMATION MESURÉE – 9,3 L/100 km



L'Assistance batterie : pratique et rassurant !

Avant les froids d'hiver, faites vérifier – et même remplacer – votre batterie là où vous êtes, et ce, même le week-end !

Obtenez aussi :



À L'ACHAT D'UNE
BATTERIE CAA

Pour joindre l'Assistance batterie :
1-800-222-4357 | Application mobile |
caaquebec.com/batterie

Certaines conditions s'appliquent.





TOYOTA HIGHLANDER 2021

PRIX — 42 310 \$ à 56 565 \$

POUR —> moteur V6 doux et performant, version hybride très économique à la pompe, places avant et médianes spacieuses, roulement souple (sauf XSE), excellent historique de fiabilité, faible dépréciation.

CONTRE —> motorisation hybride bruyante, direction trop légère, suspension parfois sèche (XSE), espace de chargement moyen, quelques lacunes d'équipement.

Redessiné pour 2020, le Highlander a migré sur la plateforme globale qu'utilisent maintenant la plupart des véhicules à moteur transversal de Toyota. Les modèles à essence ont conservé leur V6, mais le moteur des versions hybrides est passé de six à quatre cylindres, au nom de l'économie de carburant. Toutes les variantes ont la traction intégrale, sauf la L de base. Nous avons testé un Highlander XSE — une déclinaison sportive apparue cette année — et un modèle Limited hybride.

Certains véhicules Toyota ont beaucoup changé au gré de leurs récentes refontes, mais pas le Highlander. Les habitués retrouveront le confort, la mécanique éprouvée et l'exceptionnelle valeur de revente qui rendent ce modèle si sensé, avec une petite dose additionnelle de style et d'aplomb routier. On trouve certes plus polyvalent, plus dynamique et moins cher que le Highlander à d'autres enseignes, mais la faible soif de carburant du modèle hybride constitue une autre raison de considérer ce pionnier des multisegments intermédiaires.

MODÈLE ESSAYÉ

MOTEUR — hybride : 4 cyl. de 2,5 L avec moteurs électriques (243 ch); XSE : V6 de 3,5 L (295 ch)

BOÎTE DE VITESSES — hybride : automatique à variation continue, mode manuel; XSE : automatique à 8 rapports, mode manuel

TRAIN DE ROULEMENT — traction intégrale

TEMPÉRATURE : HYBRIDE — 12 °C à 29 °C; XSE : 0 °C à 18 °C

CONSUMMATION MESURÉE — hybride : 7 L/100 km; XSE : 9,9 L/100 km

CAA QUÉBEC

ÉDITEUR

CAA-Québec
caaquebec.com

COORDINATION

Stéphanie Fortier Allaire

^{MD} CAA et son emblème, les emblèmes CAA Plus, CAA Premier, Service routier d'urgence, CAA Habitation, Garages recommandés sont des marques déposées de l'Association canadienne des automobilistes, qui en a autorisé l'utilisation. — ^{MC} Services-conseils automobiles, Centre d'inspection automobile et Écoles de conduite recommandées sont des marques de commerce de l'Association canadienne des automobilistes, qui en a autorisé l'utilisation. — ^{MD} TripTik, TourBook et Privilèges à la carte sont des marques déposées de l'Association américaine des automobilistes, qui en a autorisé l'utilisation.

Le Magazine CAA-Québec est publié 4 fois l'an.
ISSN 0838-6846

DIRECTION GROUPE TVA INC.

PRÉSIDENTE ET CHEF DE LA DIRECTION

France Lauzière

GESTIONNAIRE

Communications Qolab Inc.

Directeur général Sébastien Viau — **Éditrice en chef** Juliette Ruer — **Directrice, production numérique et imprimée** Diane Gignac —

Directeur artistique Louis-Philippe Verrier

— **Concepteur graphique** Jocelyn Dauphinais —

Chargée de projet Lison Budzyn — **Rédacteurs**

Lyne Boisvert, Jesse Caron, Nadine Filion, Yann Fortier, Nathalie de Grandmont, Sylvain Légaré, Anne Pelouas, Michelle Pinsonneault, Jacqueline Simoneau, Alain Tittley, Emilie Vallières — **Révisseur** Marie-Thérèse Duval

PUBLICITÉ

Représentation publicitaire Marc Bourassa,
514 216-5536 — **Coordonnatrice aux ventes** Maria Perrotti

PRODUCTION

Chef acquisitions et négociation des droits d'auteur

Mélanie Turcotte — **Rechercheur au contenu visuel**

Emmanuelle Neault — **Chef d'équipe, secteur technologies**

de l'information Serge Mercier — **Impression**

tc Imprimeries Transcontinental — Division de

Imprimeries Transcontinental S.E.N.C.

1603, boul. de Montarville, Boucherville (Québec) J4B 5Y2

Dépôt légal — Bibliothèque nationale du Québec Envoi de publication — Convention de la Poste-publications no 40062533 — Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada : Service aux abonnés, 444, rue Bouvier, Québec (Québec) G2J 1E3 — Le Magazine CAA-Québec est membre de Canadian Circulation Audit Board (CCAB), de Vividata et de l'Association québécoise des éditeurs de magazines (AQEM). — Avis : Les annonces contenues dans le magazine répondent à certains critères exigés par CAA-Québec. Sauf dans les cas où il en est expressément fait mention, la publicité dans ces pages ne constitue pas une approbation. De plus, la direction se réserve le droit de refuser toute publicité, sans explication. Photos : Getty Images, Istock, Shutterstock.

Tous droits de reproduction, d'adaptation ou de traduction réservés.

CHANGEMENT D'ADRESSE

Par téléphone : Montréal métro, 514 861-7575

Ailleurs au Québec, 1 800 686-9243

Par Internet : caaquebec.com

Renseignements généraux : 1 800 686-9243

Ce magazine est entièrement recyclable.





**C'est bientôt le
temps de préparer
votre voiture
pour l'hiver.
Nous sommes là
pour vous !**

- **Services-conseils**
Posez vos questions
- **Garages recommandés**
Et centres d'inspection
- **Rabais Dollars CAA**
Privilèges chez plusieurs
partenaires
- **Assurance auto**
Vérifiez votre couverture

**Profitez de vos
avantages membres**



Nous joindre

Centres voyage

BOISBRIAND

2715, rue d'Annemasse — 450 435-3636

BROSSARD

8940, boul. Leduc — 450 465-0620

GATINEAU

960, boul. Maloney Ouest
819 778-2225

LAVAL

3131, boul. Saint-Martin Ouest
450 682-8100

LÉVIS

85, route du Président-Kennedy
418 624-8585

MONTREAL

1180, rue Drummond — 514 861-5111

POINTE-CLAIRE

1000, boul. Saint-Jean — 514 426-2760

QUÉBEC (LEBOURGNEUF)

500, rue Bouvier — 418 624-8222

QUÉBEC (SAINTE-FOY)

2600, boul. Laurier — 418 653-9200

SAGUENAY (CHICOUTIMI)

1700, boul. Talbot — 418 545-8686

SAINT-LÉONARD

7178, boul. Langelier
514 255-3560

SHERBROOKE

2990, rue King Ouest — 819 566-5132

TERREBONNE

314, montée des Pionniers
450 585-9797

TROIS-RIVIÈRES

4085, boul. des Récollets
819 376-9393



Par téléphone

Assistance routière

1 800 222-4357
514 861-1313 (Montréal)
Cellulaire: *CAA

Services aux membres

1 800 686-9243
514 861-7575 (Montréal)

Agence de voyages

1 888 549-5559
514 861-9746 (Montréal)

Services-conseils automobiles

1 888 471-2424
418 624-0613 (Québec)

Services-conseils en habitation

1 888 627-6666, 514 861-6162 (Montréal)
Urgence: 7 jours sur 7 / 24 heures sur 24

Assurances

Auto, habitation, voyage, accident,
vie et santé
1 855 861-5750

Consultez la liste complète de nos
adresses sur CAAQUEBEC.COM

Pour toute information et
commentaires: INFO@CAAQUEBEC.COM

Vous déménagez ?

N'oubliez pas de transmettre votre nouvelle
adresse à CAA-Québec. Vous vous assurez ainsi
qu'on pourra toujours communiquer efficace-
ment avec vous, vous envoyer votre *Magazine*
CAA-Québec et vous donner le meilleur service
possible. Vous pouvez faire votre changement
d'adresse en composant le 514 861-7575 (Mont-
réal) ou le 1 800 686-9243. Vous préférez le
faire en ligne ? Accédez à votre dossier dans la
section *Espace membre* sur CAAQUEBEC.COM et
cliquez sur Mon adhésion, puis sur Mettre à jour
mes coordonnées.

COVID-19 — Pour vous informer de l'évolution de nos services, consultez la foire aux questions sur le
CAAQUEBEC.COM. De plus, vous pouvez toujours consulter un conseiller en voyages par téléphone.

époustouflant Voilà Niagara Falls!



Nous sommes à deux pas des chutes...

À quelques pas des chutes, à côté de la fameuse tour Skylon et de l'exceptionnel
casino Fallsview. Avec les attractions de Niagara, Marineland et les vineries de
Niagara tous à proximité. Détendez-vous ensuite dans notre complexe aquatique
Nordic**. Puis savourez notre excellente cuisine.

Deux nuits, repas inclus à partir de 199\$*. Deux petits déjeuners complets, un délicieux
souper chez Coco's Steakhouse, un **somptueux souper au restaurant tournant de**
la tour Skylon en Plus un laissez-passer pour une dégustation de vin au Inniskillin.

Renseignez-vous sur notre super forfait **Attractions Niagara**.



BY THE FALLS
Niagara Falls, Canada

1-800-263-9393
www.hinf.com

*Prix valide du dimanche au jeudi. Des suppléments week-end/jours fériés s'appliquent. Taxes en sus. Stationnement gratuit.
Les tarifs sont plus élevés après le 30 avril 2022. **Selon les directives de réouverture annoncées par le gouvernement.

ÉCONOMISEZ
sur vos assurances
auto et habitation

10%
DE RABAIS

+
JUSQU'À
10% DE RABAIS
si vous regroupez
vos assurances*



Soyez rassuré !

**Profitez de nos 5 services
d'assistance téléphonique gratuits****

Droit et vol d'identité, santé, vie quotidienne,
santé animale et entretien de votre résidence

**DEMANDEZ
VOTRE SOUMISSION**

1-866-221-9301
caaquebec.com/assurances



Les assurances auto et habitation CAA-Québec sont souscrites par Prysm assurances générales inc. et distribuées au Québec seulement par Assurances auto et habitation CAA-Québec inc. Des conditions s'appliquent. L'assureur se réserve le droit de choisir les risques qu'il souscrit.
* Ce rabais additionnel est offert lorsqu'un assuré possède à la fois une assurance auto et une assurance habitation pour une maison, un appartement ou une copropriété (condo). ** Les services d'assistance téléphonique sont offerts aux détenteurs de la Police antistress^{MD} habitation.



**Assurances
auto • habitation**

**Visitez les stations touristiques
plus souvent que les stations-service.**



RAV4 HYBRIDE LE 4RM 2021

5,8/6,3 L/100 km (VILLE/ROUTE)[†]

PRIX SUGGÉRÉ DE

35 309\$*

SIENNA HYBRIDE LE 2RM 2021

6,6/6,5 L/100 km (VILLE/ROUTE)[†]

PRIX SUGGÉRÉ DE

42 349\$*

RABAIS FIDÉLITÉ

Réduction de 1 % sur le taux de location
pour nos clients fidèles**

achetermatoyota.ca

**CONCESSIONNAIRES
TOYOTA DU QUÉBEC**



TOYOTA

* Offres applicables aux modèles de base neufs en stock RAV4 hybride LE 4RM 2021 (RWRFCV A)/SIENNA hybride LE 2RM 2021 (GRKE1C A). Prix de vente suggéré de 35 309 \$/ 42 349 \$, frais de concessionnaire de 399 \$ (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation inclus. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui achètent un véhicule d'ici le 31 août 2021 chez un concessionnaire participant de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis.

** Jusqu'au 30 septembre 2021, les clients qui sont partie à un contrat de financement ou de location en vigueur avec Toyota Services Financiers peuvent bénéficier d'un rabais de 1% sur le taux d'intérêt à la location d'une nouvelle Toyota admissible neuve en stock, chez un concessionnaire participant de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec,

où tous les détails de l'offre et la liste des véhicules admissibles peuvent être obtenus.[†] Les estimations de consommation de carburant ont été déterminées à l'aide des méthodes d'essai approuvées par le gouvernement du Canada/Transports Canada. La consommation réelle de carburant variera en fonction des habitudes de conduite et d'autres facteurs.